

ALMENNIR SKILMÁLAR OG  
SKILYRÐI VÁTRYGGINGARINNAR  
SÖFNUNARLÍFTRYGGING

GENERAL TERMS AND CONDITIONS  
FOR THE INSURANCE PRODUCT

Life Savings  
Plan

gefnir eru út af / powered by



# Almennir skilmálar og skilyrði vátryggingarinnar Söfnunarlíftrygging

## NOVIS „Life Savings Plan“

NOVIS „Life Savings Plan“ söfnunarlíftryggingu samanstandur af vátryggingarumósókn, þessum vátryggingarskilmálum útgáfú GTC-17191006 ásamt viðeigandi ákvæðum íslenskra laga.

### FYRSTI HLUTI Almenn ákvæði

Grein 1	Hið vátryggða
Grein 2	Helstu hugtök
Grein 3	Gildistaka vátryggingarsamnings
Grein 4	Upphaf og endir vátryggingarsamnings
Grein 5	Greiðsla iðgjalds
Grein 6	Tryggingareikningur
Grein 7	NOVIS fjárfestingarsjóðir
Grein 8	Próun inneignar á tryggingareikningi, NOVIS tryggðarbónus
Grein 9	Einstaklingsbundið áhættumat
Grein 10	Afleiðingar vanskila á greiðslu iðgjalda
Grein 11	Uppsögn vátryggingarsamningsins
Grein 12	Endurkaupsvirði, kostnaður og gjöld
Grein 13	Uppsögn að hluta

Grein 14	Skyldur og réttindi samningsaðila
Grein 15	Undantekningar frá greiðslu iðgjala-uppgreiddur samningur (Paid-up policy)
Grein 16	Breytingar á vátryggingarsamningi
Grein 17	Réttahafar vátryggingarbóta
Grein 18	Upphaf og endir vátryggingarverndar, biðtimi
Grein 19	Undantekningar frá bótaskylu
Grein 20	Gerðardómur lækna
	<b>ANNAR HLUTI</b>
	<b>Ákvæði vegna vátryggingarverndar</b>
	<b>1. Andlát</b>
Grein 21	Vátryggingaratburður
	<b>2. Varanleg örorka</b>
Grein 22	Skilgreining slyss og sjúkdóma
Grein 23	Vátryggingaratburður og réttur til bóta
Grein 24	Nánar um greiðslu vátryggingarbóta

### FYRSTI HLUTI Almenn ákvæði

- Grein 1**  
Hið vátryggða
- Vátryggjandinn ásamt vátryggingartakanum, sampykja líftryggingu með einni eða fleiri vátryggingarvernd eins og tilgreint er í 2. mgr. þessarar greinrar.
  - Hægt er að vátrygga eftirfarandi áhættur:
    - Andlát
    - Varanlega örorku
    - Alvarlega sjúkdóma
    - Ævilangan lifeyri
  - Samsetning þeirrar áhættu sem valin er skv. 2. mgr. þessarar greinar, myndar eina líftryggingu. Vátrygging fyrir andlátar þarf alitaf að vera innafín (líftrygging) og er með lágmarks vátryggingarfjárhæð 10.000€.

**Grein 2**

**Helstu hugtök**

- Vátryggingin er réttarsamband þar sem vátryggjandinn tekur á sig skyldur varðandi greiðslu vátryggingarbóta ef umsaminn vátryggingaratburður á sér stað.
- Vátryggingarsamningurinn er tveimur ósóknar með samanstandnum af skriflegri umsókn um gerð vátryggingarsamningsins og sampykki vátryggjanda á umsókninni. Með vátryggingarsamningnum sampykkir vátryggjandinn að taka að sér greiðlu umsamina bóta ef vátryggingaratburður sem tiltekin er í samningnum á sér stað. Vátryggjandinn sampykki einnig að greiða endurkaupsvirði tryggingarinnar skv. ákvæðum og fyrirvörum þessara vátryggingarskilmála. Vátryggingartakinn sampykki að greiða umsamin iðgjöld mánáðarlega eða sem eingreiðlu, sampykant samkomulagi í vátryggingarsamningnum sem og að uppfylla aðra skilmála og skilyrði vátryggingarsamningsins.
- Vátryggjandinn er NOVIS Insurance Company, NOVIS Versicherungsgesellschaft, NOVIS Compagnia di Assicurazioni, NOVIS Poistovňa a.s., Námestie Ľudovíta Štúra 2, 811 02 Bratislava, kennitala: 47251301, skatnra.: 202 388 5314, skráð hjá fyrtækjaskrá héraðsdóms Bratislava I., hluti Sa, skráningarnúmer 5821/B. Ennfremur og þá er vistað til vátryggjanda með styttingunni NOVIS eða NOVIS Insurance Company í samskiptum við vátryggingartaka og hinna vátryggða.
- Vátryggingartakki er sá sem sækir um vátrygginguna ásamt hinum vátryggða og skuldbindur sig til greiða vátryggjanda umsamin iðgjöld. Vátryggingartakki þarf ekki að vera sá sami og hinna vátryggða.
- Hinn vátryggði er sú persóna sem er líf- örorku og/eða

- sjúkdómatryggð samkvæmt vátryggingarsamningnum. Hinn vátryggði er einnig sá aðili sem tiltekin er sem hin vátryggða persóna í þessum vátryggingarskilmála.
- Réttthafi er sá sem er tilnefndur sem réttthafi bóta í vátryggingasamningum eða er réttthafi bóta samkvæmt lögum, ef andlát vátryggingartaka eða vátryggð ber að höndum.
  - Inngöngualdur vátryggða eða vátryggingartaka er mismunurinn á almanaksári þegar vátryggingin teknur gildi og vátryggði hefur skuldbundið sig til að greiðr beetur fyrir.
  - Tæknilegt upphaf vátryggingarinnar er dagurinn sem skráður er í vátryggingarsamninginn sem upphafsdagur vátryggingar, sem er á sama degi og gjalddagi eingreiðslu eða mánaðarlegra iðgjalds, eins og sampykkt hefur verið í vátryggingasamningum.
  - Gildistimi vátryggingar er sá tímur sem samið hefur verið um að tryggingin skuli vera í gildi. Vátryggingarsamningurinn er gerður um ótitekinn tímum, nema annað sé tekið fram í samningum.
  - Iðgjöld er sérhver greiðla sem vátryggingartaki greiðr til vátrygginga samkvæmt samkomulagi í vátryggingasamningi, þar með taldar greiðslur með rafrænum myntum samkvæmt samkomulagi sem sampykkt hefur verið bæði að vátryggingartaka og vátryggjanda.
  - NOVIS tryggingarsjóði er yámsar fjárfestingar sem stjórnar er af vátryggjanda, eða aðila sem vátryggjandi visar til.
  - Fjárfestingareiningar eru grunneiningar í NOVIS tryggingarjóðum með fóstu gildi að upphæð 1€.
  - Tryggingareikningur er reikningur sem er stjórnad af vátryggjanda fyrir sérvæm vátryggingasamning, þar sem fjárfestingareiningar hvers fjárfestingarsjóðs vátryggða eru skráðar.
  - Innistaða tryggingareiknings er tilgreind í Eruvum og er sú sama og fjöldi fjárfestingareininga, vegna þess að gildi sérværra fjárfestingareiningar er 1€. Fjöldi fjárfestingareininga tryggingareikningsins breytist í hvernig manuði, eftir því sem fjárfestingin próst, eins og lýst er í 8. grein þessara vátryggingarskilmála.
  - Eingreiðsla er greiðla umsamins iðgjals samkvæmt vátryggingarsamningi sem greiðist einu sinni. Gjaldagri eingreiðslu er við upphaf fyrsta vátryggingartímabilins.
  - Umsamið iðgjald er upphaf eingreiðslu og reglulegs iðgjalds sem byggist á greiðsluskyltdumálinum eins og tekjur er fram í 5. grein þessara vátryggingarskilmála. Vátryggingartaki getur ákvæðið áður en vátryggingarsamningi lýkur hvort hann vill blöndu eingreiðslu og reglulegs iðgjalds eða einungis eingreiðslu eða regluleg iðgjöld.
  - Frádráttur af tryggingareikningi samkvæmt skilgreiningu 8. greinar þessara vátryggingarskilmála er áhættu iðgjald fyrir umsaminni vátryggingarvernd samkvæmt vátryggingarsamningum og fyrir kostnaði vátryggingafélagsins í tengslum við vátryggingarsamningum.
  - Vátryggingartímabil er tímabil sem samið hefur verið um í vátryggingarsamningum og iðgjald skal greitt fyrir. Ef ekki hefur

# General Terms and Conditions for the Insurance Product

## NOVIS „Life Savings Plan“

NOVIS „Life Savings Plan“ is governed by the individual insurance contract, these general terms and conditions version GTC-17191006 (further on "GTCs") and respective provisions of the Icelandic Law.

### FIRST PART General Provisions

- Article 1 Subject matter of insurance  
Article 2 Basic terms  
Article 3 Conclusion of the insurance contract  
Article 4 Start and end of insurance  
Article 5 Payment of the insurance premium  
Article 6 Insurance account  
Article 7 NOVIS Insurance Funds  
Article 8 Development of the balance of the insurance account, NOVIS Loyalty Bonus  
Article 9 Individual insurance risk assessment  
Article 10 Consequences of the non-payment of the agreed insurance premium  
Article 11 Termination of the insurance contract

Article 12 Surrender value, costs and fees  
Article 13 Partial surrender

Article 14 Rights and obligations of the contracting parties

Article 15 Exemption from premium payment obligation -

Paid-up policy status

Article 16 Modifications of the insurance contract

Article 17 Beneficiaries

Article 18 Beginning and end of the insurance coverage, waiting period

Article 19 Insurance exclusions  
Article 20 Medical committee

### SECOND PART Provisions on insurance risks

- Article 21 Insured event  
Article 22 Definition of an accident and sickness  
Article 23 Insured event and insurance benefits

Article 24 Further on insurance benefits

### 3. Critical illness

Article 25 Insured event and right to insurance benefit  
Article 26 Definitions of covered illnesses

### THIRD PART Lifelong pension and final provisions

- Article 28 Lifelong pension  
Article 29 Notification rules  
Article 30 Complaint management  
Article 31 Final provisions

### FIRST PART General Provisions

- Article 1**  
**Subject matter of insurance**  
1. The insurer agrees with the policyholder on life insurance for the case of an insurance risk or a combination of the insurance risks specified in the paragraph 2 of this article.  
2. The following risks are insurable:  
a) Death  
b) Permanent disability  
c) Critical illnesses  
d) Lifelong pension

3. The selected combination of the risks specified in the paragraph 2 of this article, forms one insurance. Death coverage is compulsory with the insurance sum at the minimum amount of 10 000 €.

- Article 2**  
**Basic terms**  
1. The insurance is a legal relationship, in which the insurer undertakes the obligation to grant an insurance benefit if an event further identified in the insurance contract occurs.

2. The insurance contract is a bilateral legal transaction which consists of written proposal for the conclusion of an insurance contract and of the confirmation of acceptance of the proposal for conclusion of an insurance contract. With the insurance contract the insurer commits itself to provide insurance benefit agreed if the event further identified in the contract occurs. The insurer commits itself to pay also with notice the surrender value in the sense of these GTCs. The policyholder commits itself contractually to pay the agreed single and regular premium as agreed in the insurance contract and to meet the other contract terms and conditions.

3. The insurer is the NOVIS Insurance Company, NOVIS Versicherungsgesellschaft, NOVIS Compagnia di Assicurazioni, NOVIS Poistovňa a.s., Námestie Ľudovíta Štúra 2, 811 02 Bratislava, Company ID No: 47 251 301, TIN: 202 388 5314, registered by Commercial registry of District court Bratislava I., section Sa, insert no. 5821/B. Furthermore and in the correspondence with the policyholder and insured party the insurer is referred to in shortened form as NOVIS or NOVIS Insurance Company.

4. The policyholder is the person who concludes the insurance contract with the insurer and commits to pay the insurance premium to the insurer. The policyholder doesn't have to be identical with the insured party.

5. The insured party is the person, to whose life, permanent disability and/or critical illness the insurance refers. The insured

- party is also referred to in the GTCs as the insured person.
- The insurance year is a time span of 365 days (in the leap year 366 days); beginning on the day, which corresponds to the day and month of the technical beginning of insurance and ends with the expiration of 365 days (in the leap year 366 days).
  - The insured event is a happening defined in the insurance contract, which occurs during the insurance for which the insurer provides an insurance benefit.
  - The insured sum of the agreed insurance risk is the amount, from which the amount of the insurance benefit is determined.
  - The cumulative insured sum is the sum of all insured sums, agreed in the insurance contract. The cumulative insured sum must achieve the minimum limit specified by the insurer.
  - The insurance benefit is the settlement or other in monetary value expressed payment, which is provided by the insurer for the insured event agreed in the insurance contract.
  - NOVIS Insurance Fund is the internal fund of the insurer and consists of various means of investment managed by the insurer or person appointed by the insurer.
  - The investment unit is the basic unit of a NOVIS Insurance Fund with a stable value of 1 €.
  - The insurance account is an account, managed by the insurer for each insurance contract, and on which the investment units of each insurance fund of the policyholder are recorded.
  - The balance of the insurance account expressed in Euro is identical to the number of investment units, because the value of individual investment unit is constantly 1 €. The number of investment units of the insurance account changes each month as per the investment process, described in article 8 of these GTCs.
  - The allocation ratio is the distribution ratio of the investment fund so the insurance account, determined by the policyholder and managed by the insurer for the policyholder's insurance contract. The policyholder has the right to determine the allocation ratio in the proposal for the conclusion of the insurance contract and has the right to determine a new allocation ratio once per month free of charge. In case policyholder does not use the right to determine the allocation ratio before the conclusion of the insurance contract, insurer will use the even allocation into insurance funds. The insurer reallocates the means of the insurance funds on every first day of the month, in a way that the different performance of the funds don't have any influence on the allocation ratio set by the policyholder.
  - The agreed premium is the sum of single premium and regular premiums based on the payment obligation period set in article 5 of these GTCs. The policyholder can decide before the conclusion of the insurance contract if he wants to have the combination of single premium and regular premium payment or just single premium or regular premium payment.
  - The single premium is one time payment of premium agreed in the insurance contract. The maturity of payment of single premium is the latest on the day of beginning of the first insurance period.
  - The deduction from the insurance account in the sense of article 8 of these GTCs are the financial compensations for the coverage of the insurance risks agreed upon in the insurance contract and for the costs of the insurance company in connection with the insurance contract.
  - The insurance period is the time period agreed in the insurance contract for which a premium is to be paid. If not otherwise agreed in the insurance contract, monthly insurance periods apply for an unlimited period.
  - Social security in these GTCs means Social Insurance Administration (Tryggingastofnun), which is justified in the sense of the legislation valid in Iceland to make decisions in the social security or social protection sphere.
  - Related persons to the Insurer are:
    - members of the statutory body;

vátryggingarskilmálu stjórnun almannatrygginga eða Tryggingastofnun, þar sem almannatryggingar og gildissvið félagslegra trygginga er ákvæðað samkvæmt gildandi lögum á Íslandi.

## 27. Tengdir aðilir við vátryggjanda eru:

- stjórmann í vátryggjanda;
- meðlimir í stjórnarmefndum sem sinna eftirliti eða ráðgjöf hjá vátryggjanda;
- einstaklingar í lykilstörfum hjá vátryggjanda;
- lögðaðar með virkt eignarhald yfir vátryggjanda og einstaklingar í stjórnum þeirra;
- lögðaðar sem einstaklingar skv. lið a) og b) eiga virkan eignarhlut í;
- luthafar með virkan eignarhlut og lögðaðar sem stjórnad er af þeim, eða þeir líta stjórn af;
- lögðaðar sem stjórnad er af vátryggjanda;
- einstaklingar í stjórn Seðlabanka Slováku;
- endurskoðendur, eða einstaklingar fyrir hönd endurskoðunarfyrirtækis, sinna endurskoðunarstörfum fyrir vátryggjanda;
- skiptastjórar, aðstoðarmenn þeirra eða ráðgjafar sem eru skiptaðir eftir vátryggjandi fer í slitameðfer;
- einstaklingar eða lögðaðar sem hafa lagalegt samband við vátryggjanda, sem getur leitt til óflunara virkum eignarhlut í vátryggjanda.

28. **Bjóttimi** er tímabil þar sem gildistöku vátryggingarverndar er frestað vegna ákveðinna áhættu. Þau tilfelli þar sem vátryggjandi beitir bessari frestun sem og tímalengd hennar fyrir ákveðna vátryggingaráhættu eru útskýrð nánar í 18. grein þessara vátryggingarskilmála eða í ákvæðum skilmálan vegna bærra vátryggingarverndar sem um ræðir.

## 29. Gildimálli vátryggingarsamningsins er Evrur.

30. **Opinber persóna (Politically exposed person - PEP)** samkvæmt reglum um peningaþvætti er:

- einstaklingur sem er, eða hefur verið treyst fyrir mikilvægi opinberri stöðu. Mikilvæg opinber staða er þjóðhöfðingi, forsatistjórherra, aðstoðarforsatsstjórherra, ráðherra, fyrirmaður opinberrar stofnunar, ríksritari eða sambærilegur aðstoðarmaður ráðherra, þingmaður, dómari við stjórnlagadómstóli eða annarrar æðri dómastofnunar hvers dómum verður ekki áfrýða nema í sérstökum tilfellum, meðlimur í endurskoðunarræði eða í stjórn seðlabanka, sendiherrar, sendiráðunautar, hátt settir yfirmenn í herfla, vopnuðu yfirvaldi, eða vopnuðu öryggisfyriræki eða einstaklingur sem gegnir sambærilegri stöðu innan stofnana Evrópusambandsins eða alþjóðastofnana, stjórnarmaður í stjórnmalaflokki eða stjórnálfahreyfingu.
- einstaklingur sem er maki, eða í stöðu sambærilegri sem maki, barn, tengdasonur eða tengdadóttir, eða einstaklingur sem hefur stöðu sambærilegri sem tengdasonur eða tengdadóttur, eða foreldri einstaklings sem talin er upp i lið a).
- einstaklingur sem er raunverulegur eigandi að sama aðila, eða stjórnar sama eðila, eins og einstaklingur sem visað er til i lið a) eða rekur viðskipti með einstaklingur sem talin er upp í a) eða aðila sem rekin er til hagsbóta fyrir einstakling sem visað er til í a)

## Grein 3

### Gildistaka vátryggingarsamningsins

- Vátryggingasamningurinn tekur gildi um leið og vátryggingartaki fær tilkynningu um að umsókn hans um vátryggingu hafi verið samþykkt.
- Vátryggingarskíteinið sem gefið er út af vátryggjanda er skjal til staðfestingar að því að vátryggingarsamningur hafi tekið gildi.
- Samningsaðilar samþykka að það megi einnig gera alla lagagjömingar s.s. tilkynningar í gegnum tölvupóstskipti. Samningsaðilum er skyld að nota tölvupóstföng, sem samþykkt voru í vátryggingarsamningum (á vátryggingarumsókn) eða hafa verið gefin upp síðar.

## Grein 4

### Upphaf og lok vátryggingar

- Vátryggingarvernd hefst kl. 0:00 á miðnætti þess dags sem samþykkt hefur verið að skilalög hárni ávöxtun vegna mikils hlutfalls hlutabréfa en er einnig með áhættu á sveiflum í verðmati, sem að hluta eru jafnadar með eignum í ríks-eða fyrirkjaskuldabréfum.
- Vátryggingarsamningi lýkur með andlái vátryggingartaka. Þetta gerist hins vegar ekki ef vátryggingartaki er ekki sá sami og hinn vátryggði samkvæmt vátryggingarsamningum. Ef svo er, þá verður hinn vátryggði nýji vátryggingartakinn, ef vátryggjandi samþykkir það. Hlöð sama við að lögðaði sem gerð samninginn um vátrygginguna við vátryggjanda, er leythur upp (t.d. gjaldþrásiphi, hættir).
- Vátryggingunni lýkur einnig ef uppsögn vátryggingarsamnings undirituð af vátryggingartaka berst samkvæmt skilningi 11. greinar og einnig sem afleiðing þess að greiðsla hefur ekki borist samkvæmt skilningi 10. greinar þessara vátryggingarskilmála.

## Grein 5

### Greiðsla iðgjald

- Vátryggingartaka ber skylda við greiðslu iðgjaldar samkvæmt vátryggingarsamningi. Umsamri iðgjald getur verið eingreiðsla eða regulegt iðgjald eða blanda af þessu tvinnu.
- Vátryggingartaki hefur rétt til þess að greiða hærra iðgjald en samþykkt var í vátryggingarsamningum. Ef mismunur greiddar upphæðar og umsaminnar greiðslu er jákvæður miðað við öll fyrir vátryggingartímabil, þá þarf vátryggingartaki ekki að greiða regulegt iðgjald fyrir nágildandi vátryggingartímabil.
- Greiðsluskylða fyrir regulegt iðgjald varir þar til í enda þess vátryggingarsárs sem vátryggingartaki nær 70 ára aldrí, en þó ekki skemur en 20 ár. Það hefur ekki áhrif á réttindi vátryggingartaka til þess að nota uppgreiðslustöðu samnings sem byggir á 15. grein þessara skilmála.
- Vátryggjandi hefur rétt til að lækka vátryggingabætur sem nemur fárhæð iðgjaldaskulda, ef að umsamin iðgjöld hafa ekki verið greidd að fullu (skuldajöfnun).

## Grein 6

### Tryggingareikningur

- Vátryggjandi stýrir tryggingareikningi fyrir sérhvern vátryggingarsamning.
- Öll fárhæð greidds iðgjalds er færð inn á tryggingareikning.
- Við lok hvers mánaðar er afkoma tryggingarsjóða færð inn sem inneign og sá kostnáður sem samið hefur verið um, dregin frá. Þetta leiðir af sér mánaðarlega lokastöðu sem færst yfir á næsta mánuð.

- Inneignin í byrjun hvers mánaðar að frádegnum tryggarbónus NOVIS er fjárfest samkvæmt tilgreindu dreifingarhlutfalli inn í NOVIS tryggingasjóðina.

## Grein 7

### NOVIS tryggingasjóðir

- Vátryggingartaki hefur rétt til að ákvæða í hvaða hlutfalli tryggingarsjóðir eru notaðar innan ramma vátryggingarsamningsins. Þegar vátryggingarsamningur er gerður er hægt að velja um eftirfarandi tryggingarsjóði:

- NOVIS Fixed Income Insurance Fund**  
NOVIS Fixed Income Insurance Fund er ekki höfuðstöls-eða vaxtatryggður. Hann fjárfestir beint eða óbeint í ríks-eða fyrirkjaskuldabréfum með fóstum vöxtum, sem myndar meirihluta fjárfestinga, þótt skuldabréf með breytilegum vöxtum geti myndað minnihluta eigna. Það er búist við, þótt ekki sé ábyrgst, að þessi sjóður skili stöðugri og öruggri jákvæði ávöxtun.
- NOVIS Global Select Insurance Fund**  
NOVIS Global Select Insurance Fund er ekki höfuðstöls-eða vaxtatryggður. Hann fjárfestir beint eða óbeint í hlutabréfum skráðum í kauphöllum viða um heim, sem myndar meirihluta

- members of the supervisory board;
- persons responsible for the performance of other key functions;
- legal entities exercising control over the Insurer and members of their statutory bodies;
- legal entities in which some of the persons referred to in points (a) to (d) have a qualifying holding;
- shareholders with a qualifying holding and any legal entity controlled by them or controlling them;
- legal entities controlled by the Insurer in question;
- members of the Bank Board of Národná banka Slovenska;
- auditors or natural persons who, on behalf of an audit firm, perform auditing activities in the Insurer;
- official receivers, deputy receivers, and expert advisers appointed for the undertaking being under receivership;
- persons having a legal relationship with the Insurer, which may lead to the acquisition of a qualifying holding in the Insurer in question.

- The insurance contract ends also due to a notice of termination of insurance contract by the policyholder in the sense of article 11 and as a consequence of non-payment of the insurance premium in the sense of article 10 of these GTCs.

## Article 5 Payment of the insurance premium

- The policyholder is obligated to pay the premium agreed in the insurance contract. The agreed premium can be single premium or regular premium or the combination of both stated.
- The policyholder has the right at any time to pay a higher premium than agreed in the insurance contract. If the difference between the sum of the paid insurance premiums and the sum of the agreed insurance premium is positive for all preceding insurance periods, the policyholder is not obliged to pay the regular premium for the current insurance period.

- Waiting period** is the time period which postpones the start of insurance coverage for certain insurance risks. The cases where the insurer applies the waiting period and its length for certain insurance risks are stated in Article 18 of these GTCs or in the provisions for respective insurance risks.
- Currency of the insurance contract** is euro.
- Politically exposed person (PEP)** according to the Anti-money laundering Act is:

- a natural person who is or was entrusted with a prominent public function. Prominent public function is head of state, prime minister, deputy prime minister, minister, head of a central government body, state secretary or a similar deputy of a minister, member of Parliament, judge of the supreme court, judge of the constitutional court or other high-level judicial bodies the decisions of which are not subject to further appeal, except for special cases, member of the court of auditors or of the central bank board, ambassador, chargé d'affaires, high-rank military officer of armed forces, armed corps or armed security corps, member of executive body, supervisory body or auditing body of a state enterprise or a state-owned company or a person holding a similar post in the institutions of the European Union or international organizations, member of statutory body of political party or political movement;

- a natural person who is the spouse or a person equivalent to a status of the spouse, a child, son-in law or daughter-in law or a person having a status similar to that of son-in law or daughter-in law or a parent of a person referred to in a);
- a natural person known to be beneficial owner of the same client or to be otherwise in control of the same client, as a person referred to in a), or runs a common business with a person referred to in a) or a client established for the benefit of a person referred to in a).

## Article 6 Insurance account

- The insurer manages an insurance account for each insurance contract.
- Each paid insurance premium is credited to the insurance account in full amount.
- At the end of each month the performance of the insurance funds is credited and the contractually agreed deductions are made. This results into monthly final balance, which is identical to the opening balance of the following month.
- The opening balance except the NOVIS Loyalty Bonus is invested according to the specified allocation ratio into the NOVIS Insurance Funds.

## Article 7 NOVIS Insurance Funds

- The policyholder has the right to determine in what ratio will be the insurance funds used within the scope of the insurance contract. When concluding an insurance contract following insurance funds are available.
- NOVIS Fixed Income Insurance Fund**

- NOVIS Fixed Income Insurance Fund (Fund) is a non-guaranteed fund. It invests directly or indirectly into government and corporate bonds with fixed interest, which forms majority of investments, while debt securities with floating interest may have minor share. It is expected although not guaranteed, that this Fund may have high performance due to large share of stocks but also bears higher risk of fluctuation of its value due to lower diversification which is caused by focus on specific type of assets.

- Deduction for the insurance coverage:  
The deductions which Insurer can deduct monthly from the insurance account for the insurance coverage are defined in the deduction table. Deductions for the insurance coverage may differ based on age but are not differentiated according to sex. The deduction table forms a component of the insurance contract and the Insurer is not entitled to change these during the entire duration of the insurance contract.

- Deductions related to the conclusion and administration of the insurance contract are deducted in the end of each month based on the description in Article 12 of these GTCs.

- The balance of the insurance account may also be reduced by a partial surrender and a deduction for a partial surrender according to Article 13 of these GTCs.
- The value of the insurance account, excluding the NOVIS Loyalty Bonus, is invested into the insurance funds on the first day of the month based on the allocation ratio set by the policyholder. The

NOVIS Sustainability Insurance Fund (Fund) is a non-guaranteed fund. It invests directly or indirectly into stocks of companies which comply with strict corporate governance, environmental and social criteria. Fund's aim is to include substantial share of impact investments. It is expected although not guaranteed, that this Fund may have high performance due to large share of stocks but also bears higher risk of fluctuation of its value due to lower diversification which is caused by focus on specific type of assets.

- The insurer can offer other insurance funds during the duration of the insurance contract. If the policyholder accepts a new insurance fund offered, he will inform the insurer how the allocation ratio should be changed. The insurer has the right to terminate the insurance funds offered. In the event of the termination of one of the insurance funds offered, the insurer is obliged to inform the policyholder about this fact if this insurance fund is used in his insurance contract, and at the latest one month before the effectiveness of this decision. The insurer has to ask the policyholder for new allocation ratio. If the policyholder does not set a new allocation ratio within the period mentioned, the current balance (assets) of the insurance account is distributed between the remaining insurance funds selected by the policyholder using the allocation ratio set before the dissolution of insurance fund. However, if the policyholder had selected only the insurance fund which is going to be canceled but has not set a new allocation ratio in period mentioned, then the balance of the insurance account is divided evenly between all insurance funds which are compatible with policyholder's risk profile.
- The above stated NOVIS Insurance Funds are own (internal) funds of the insurer under the valid Slovak Insurance Act. Each insurance fund has its own statute, which contains the description of the particular focus and objectives of the investment policy of the insurer including the fund's assets, especially what securities and investment vehicles are procured from the collected funds, as well as any sectoral or territorial division of investments and rules for risk spread. The statutes of own (internal) funds are an integral part of the insurance contract.

## Article 8 Development of the balance of the insurance account, NOVIS Loyalty Bonus

- The value of the insurance account (number of investment units) changes each month due to the following factors:
  - The entire paid insurance premium is credited to the insurance account.
  - At the end of each month the investment return of the selected insurance funds based on their development is credited to the insurance account. If the monthly performance is positive, new investment units are credited; if the monthly performance is negative, investment units are deducted. The monthly performance of the non-guaranteed insurance funds depends on the performance of the assets, in which the insurance funds invest.
  - Deduction for the insurance coverage:  
The deductions which Insurer can deduct monthly from the insurance account for the insurance coverage are defined in the deduction table. Deductions for the insurance coverage may differ based on age but are not differentiated according to sex. The deduction table forms a component of the insurance contract and the Insurer is not entitled to change these during the entire duration of the insurance contract.
- The balance of the insurance account may also be reduced by a partial surrender and a deduction for a partial surrender according to Article 13 of these GTCs.
- The value of the insurance account, excluding the NOVIS Loyalty Bonus, is invested into the insurance funds on the first day of the month based on the allocation ratio set by the policyholder. The

1. Inneign á tryggingareikningi, að frá töldum NOVIS tryggðarbónus, er fjárfest í tryggingasjóðum á fyrsta degi hvers mánaðar samkvæmt dreifingarhlutfalli sem vátryggingartaki ákvæður. Inneign á tryggingareikningi er fjárfest að fullu.
2. NOVIS tryggðarbónus (Loyalty bonus):
  - a) Vátryggjandi leggur vátryggingartaka til NOVIS tryggðarbónus að upphæð € 1.500. Þessi NOVIS tryggðarbónus er lagður inn á tryggingareikningi í þeim mánuði sem iðgjald var fyrst greitt. Engin gjöld eru dregin frá framlagi til NOVIS tryggðarbónus.
  - b) Ef vátryggingarsamningi lýkur af annari ástæðu en andláti vátryggingartaka, er gangvirði NOVIS tryggðarbónusins dregið frá tryggingareikningnum áður en endurkaupsþróði samningsins er ákvæðað. Vátryggingartaki tapar ekki NOVIS tryggðarbónusnum ef hann tekur út inneign, þegar vátryggjandi hefur fengið upphæð umsamins iðgjalds í 20 ár af vátryggingarsamningnum. Breyting á hluta eða allri upphæð tryggingareikningsins í ævillangan lífeyri er ekki talið sem uppsögn vátryggingarsamningsins. Sílk breyting leiðir ekki til taps á NOVIS tryggðarbónusnum og eykur þess vegna upphæð lífeyris.

## Grein 9

### Einstaklingsbundið áhættumátt

1. Upplýsingar sem vátryggjandi aflar á meðan á umsóknarferlinu stendur varðandi heilsufar vátrygða, má aðeins nota vegna umsamins vátryggingarsamnings og í tengslum við greiðlu vátryggingabóta vegna vátryggingaratburðar og til verndar réttindum sem vátryggingarsamningurinn eða vátryggingaratburður veita.
2. Sérhver vátryggingarvernd er metin sérstaklega samkvæmt fyrirliggjandi upplýsingum og með notkun leiðbeininga fyrir áhættumátt á vátryggingaráhættu sem vátryggjandi fær frá öllum helstu endurtryggingarfélögum. Ef hinn vátryggði er í hæri áhættuflökk samkvæmt fyrirliggjandi upplýsingum, samanborið við það sem almennir gerist í þjóðrélaginu í hans aldursflokki, er frádráttur af tryggingareikningi aukinn hlutfallslega og/eða í beinni fíjhæð vegna vátryggingavemdirnar (hærra áhættuþróð).
3. Vátryggjandi má ekki breyta upphaflega áhættumáti sínu allan gildistíma samningsins til óhagræðis fyrir vátrygða, heldur ekki þó að heilsufarsástand eða aðráttuþróði hafi versnað frá samningsgerð. Aðeins má breyta áhættumátinu til bóta fyrir vátrygða, ef við á, ef hann leggur fram nýjar viðeigandi upplýsingar.
4. Auk tilkynningar um samþykki vátryggingarumsóknar þá ber vátryggjanda að upplýsa um niðurstöðu einstaklingsbundins áhættumáts. Ef að einstaklingsbundið áhættumátt tekur lengri tíma, þá er vátryggjanda heimilt að samþykka vátryggingarsamningsónk en samþykka umbeðna vátryggingarvernd aðeins að hluta. Í því tilfelli tilkynni vátryggjandi svo vátryggingartaka niðurstöðu einstaklingsbundins áhættumáts þegar því er lokð. Ef verður breyting á vátryggingunni miðað við vátryggingarumsókn (til dæmis krafist er aukalegs iðgjalds fyrir vátryggingavemd eða umbeðinni vátryggingarfjárhæð er hafnað, eða hún undanskilin), þá getur vátryggingartaki hafnað samningsgerðinni innan 30 daga frá því hann ferkur upplýsingar um breytinguna. Tilkynning um höfnun samningsins að senda skriflega frá vátryggingartaka til vátryggjanda, innan þessa tímabils.

## Grein 10

### Afleiðingar vegna vanskila iðgjalds

1. Ef umsamin iðgjöld vegna fyrsta tryggingartímabil hafa ekki verið greidd innan þrigga mánaða frá gjalddag, lýkur vátryggingarsamningum.
2. Reglulegt iðgjald fellur í gjalddaga á fyrsta degi viðkomandi vátryggingartímabil.
3. Gjaldfallið iðgjald er mismunurinn á umsöndu iðgjaldi frá fyrra vátryggingartímabil og greiddu iðgjaldi fyrir sama tímabil.
4. Vátryggjandi mun senda tilkynningu um ógreitt iðgjald til vátryggingartaka þegar eftirfarandi skilyrði eru komin fram

- vátryggingartaki hefur greitt regulegt iðgjald seinnt
- ógreitt iðgjald er hærra en þrijú mánaðarleg iðgjöld
- inneign á tryggingarrekningi er neikvæð
5. Ef að vátryggingartaki greiði ekki gjaldfallið iðgjald innan þess lögkveðna frests sem tiltekin er í tilkynningu um vanskil. Þá fellur vátryggingarsamningurinn niður í lok þess frests. Þetta á þó ekki við ef vátryggingarsamningurinn er í uppgræslustöðu samkvæmt grein 15 í þessum vátryggingarskilmála.
6. Vátryggjandi getur boðið vátryggingartaka þann valmöguleika að greiða ekki regulegt umsamt iðgjald í 6 mánuði með samþykktá vátryggingarvernd í fullu gildi. Ástæða fyrir sliku getur sérkerð að innkomu (t.d. tap tilvirkinnar eða atvinnuleysi). Ef að vátryggingarburður hendir að hefur vátryggjandi rétt til að greiða vátryggingarbaetur í samræmi við grein 5.4 í þessum vátryggingarskilmála. Þessi valmöguleiki getur ekki verið nýttur oftar en 3 sinnum á öllum gildistíma vátryggingarinnar.

## Grein 11

### Uppsögn vátryggingarsamnings

1. Vátryggingartaki getur sagt uppá vátryggingarsamning sínum hvænær sem er án þess að tilgreina ástæðu. Vátryggingartaka ber þó að greiða umsamið iðgjald að fullu hlutfallslega, til uppsagnardags. Ef vátryggingartaki kys að segja uppá vátryggingarvernd sjálftstætt fyrir óska eftir upplýsingar um breytt heimfsga eða aðrar samskiptaleiðir, sérstaklega tölvpóstfang, sem ætlast er til að vátryggi noti til að senda upplýsingar eða tilkynningar.
2. Vátryggjandi verður að uppfylla skyldur sínar, sem tilgreindar eru í ákvæðum í vátryggingarskilmálanum ásamt lagalegum reglum sem samningurinn byggir á.
3. Vátryggjandi hefur rétt á:
  - a) Vátryggjandi hefur rétt til að krefjast umsamins iðgjalds.
  - b) að óska eftir því að hinn vátryggði gangist undir leiknisskuðun hjá læknum eða heilbrigðistofnum sem ákvæðin er að vátrygginga og að lögð verði fram gögn úr lækknaskýrnum eða sjúkraskrá.
  - c) að segja uppá vátryggingarsamningi vegna meðvæða brota á skyldum, sem tilgreindar eru í málsgrein 1a) í þessari grein og að greint sé rétt og satt frá efnislegum upplýsingum sem vátryggjandi óskar eftir við vátryggingartóku. Í tilfili slikrar uppsagnar á vátryggingartaki engan rétt á endurgreiðslu iðgjalds.
  - d) að hafna greiðlu vátryggingarbaóta ef í ljós kemur eftir vátryggingaratburð að ranga upplýsingar voru veittar við vátryggingarsamningsins, eða síðar, enda hafi hinar röngu upplýsingar beru veruleg áhrif á ákvörðun vátrygginganda að veita vátryggingarsamningin. Í tilfili tifellum er vátryggjanda sömuþóris heimilt að segja uppá vátryggingarsamningum.
  - e) að auðkenna vátryggingartaka og hinn vátrygða í ferlinu við samþykktá vátryggingarsamningsins og geyma þær upplýsingar í auðkenningargögnum sínum.

## Grein 12

### Endurkaupsþróði, kostnaður og gjöld

1. Vátryggjandi mun greiða vátryggingartaka út endurkaupsþróði vátryggingarinnar samkvæmt því sem lýst er í þessum vátryggingarskilmálam eða gildandi lögum. Endurkaupsþróði fyrstu 10 ár samningsins jafngildir 97% af inneign á tryggingareikningi til loka síðasta heila mánaðar sem vátryggingarsamningurinn hefur verið í gildi. Síðar, verður endurkaupsþróði jafngild innen 30 daga frá því honum barst samþykki félagsins fyrir honum án þess að geta um ástæðu og án þess að greiða iðgjald (þórunarfrestur).
2. Vátryggingartaki hefur heimild til þess að hætta við að taka vátryggingarsamningin innan 30 daga frá því honum barst samþykki félagsins fyrir honum án þess að geta um ástæðu og án þess að greiða iðgjald (þórunarfrestur).

## Grein 13

### Uppsögn á hluta

1. Vátryggingartaki getur óskað eftir því skriflega að segja uppá hluta
2. Lágmarks endurkaupsþróði uppsagnar að hluta verður að vera 500€.
3. Uppsögn að hluta hefur ekki áhrif á tímalegnd vátryggingarsamningsins eða gildandi vátryggingarfjárhæð.

- value of the insurance account is invested fully.
2. **NOVIS Loyalty Bonus:**
    - a) The insurer grants the policyholder a NOVIS Loyalty Bonus in the fixed amount of 1500 €. This NOVIS Loyalty Bonus is credited to the insurance account in the month in which an insurance premium was first paid. No fees are deducted from the granted amount of a NOVIS Loyalty Bonus.
    - b) If the insurance contract ends for a different reason than the death of the policyholder, the NOVIS Loyalty Bonus is deducted from the insurance account before the determination of the surrender value. The policyholder doesn't lose the NOVIS Loyalty Bonus in case of surrender, if the insurer have already received the sum of agreed premium for 20 years of the insurance contract. The change of the part or the whole amount of the insurance account into lifelong pension is not considered for termination of the insurance contract. This change doesn't result into the loss of NOVIS Loyalty Bonus and therefore increases the amount of pension.
  5. If the balance of the insurance account is negative, the policyholder does not pay the due premium within a legal period stated in the notice of unpaid premium, the insurance contract ceases at the last day of this period. This does not apply, if the policy changes its status to paid-up policy as per the Article 15 of these GTCs.
  6. The insurer may provide the client with the option of non-payment of the regular premium for a period of 6 months with the agreed risks remaining in force. The reason for non-payment may be the loss of income (e.g. loss of breadwinner or employment). In case that an insured event occurs, the insurer has the right to proceed with the payment of the insurance benefit as per the Article 5.4 of these GTCs. This option cannot be used more than 3 times during the whole duration of the insurance contract.
- Article 14**
- Rights and obligations of the contracting parties**
1. The policyholder and the insured party are obliged:
    - a) to truthfully and completely answer all questions that concern the insurance contract (this applies also in the case where it concerns the change to an already existing insurance contract),
    - b) the policyholder is obliged to pay the agreed insurance premiums at the latest by the dates agreed in the insurance contract,
    - c) to inform the insurer of a change in address or other communication data, above all the e-mail address, to which the insurer is to send information and decisions.
  2. The insurer must keep its obligations, which result from the clauses of a contract, from these GTCs and from the legal provisions.
  3. The insurer has the right:
    - a) to request the payment of agreed premium,
    - b) to request the insured party to undergo medical investigations in a medical facility determined by the insurer, and to submit data from the medical record,
    - c) to withdraw from the insurance contract due to conscious breach of the obligation specified in the paragraph 1 a) of this article, if the insurance contract was not concluded with truthful and complete answers to the questions. In such scenario the policyholder has no right of refund of his premium,
    - d) in case the insurer finds out only after occurrence of the insured event that cause of this event was not known to him prior to conclusion of the contract due to knowingly untruefull or incomplete answers and in case this information has significant impact on the conclusion of the contract, insurer is entitled to refuse to pay the insurance benefit. By refusing to pay the insurance benefit the insurance contract terminates,
    - e) to identify policyholder and the insured party during the process of conclusion of an insurance contract and to keep their identification data in their records.
- Article 15**
- Surrender value, costs and fees**
1. The insurer will pay out the surrender value to the policyholder in the cases described by these GTCs or by the respective legislation. Surrender value during the first 10 years of the duration of the insurance contract is equal to 97% of the balance of the insurance account to the end of the last full month of the duration of the contract. Later on, the surrender value is equal to the balance of the insurance account. The NOVIS Loyalty Bonus is deducted from the insurance account unless the whole agreed premium has already been paid for the insurance contract or if the insurer have already received the sum of agreed premium for 20 years of the insurance contract.
  2. Each agreed insurance coverage is evaluated individually based on the available information and using insurance risk assessment manuals that the insurer acquires from major reinsurance companies. If the insured person represents a higher risk based on the available information compared to the society-wide average in the given age group, the deduction from the insurance account is increased for this insurance coverage proportionally and/or in absolute numbers.
  3. The insurer may not change the assessed initial risk during the whole duration of the insurance contract to the disadvantage of the insured party, also not if the state of health or other risk circumstances worsen. The risk assessment can be changed only in favor of the insured party, if relevant new information is submitted.
  4. Together with the notification of the acceptance of the insurance proposal the insurer must also inform the policyholder about the result of the individual risk assessment. If the individual risk assessment requires longer time, insurer is allowed to issue the acceptance of the insurance proposal with accepting only part of requested insurance coverage. In such cases insurer promptly informs policyholder about the result of individual risk assessment once its completed. If any change of the insurance coverage against the proposal for the conclusion of an insurance contract (for example an increased deduction for the insurance coverage or an exclusion or the refusal of required insurance coverage) is specified by the insurer, the policyholder can withdraw the policy within 30 days as of the receipt of this information. A notice of withdrawal must be delivered within this period in writing to the policyholder to the insurer.
  5. The deduction for the conclusion of the insurance contract from single premium amounts to 6% of the single premium and is deducted from the insurance account at the end of the month in which the single premium has been paid. Premium payments above the agreed amount do not increase deduction for the conclusion of the insurance contract for single premium.
  6. In the first 60 insurance months the deduction for the conclusion of the insurance contract from regular monthly premium is charged in the amount of 35% of regular monthly premium. Premium payments above the agreed amount, do not increase these deductions.
  7. If a deliberate breach of the obligations set in these GTCs or generally binding legal regulations has a significant impact on the occurrence of an insured event or on the increase of the scope of consequences of the insured event, the insurer has the right to decrease the amount of insurance benefit or to terminate the insurance contract, depending on the impact of the breach on the extent of obligation to be fulfilled.
  8. The insurer is entitled to reduce the insurance benefit accordingly, if based on consciously untruefull or incomplete answer of the insured party or the policyholder, a lower risk deduction from the insurance account was determined. In cases where insurance benefit is excluded within the meaning of Article 19, it means the exclusion of any insurance benefit on the basis of any insurance risk agreed in the insurance contract.
  9. A prospective policyholder is obliged to inform the insurer if he is a related person to the insurer. Failure to inform the insurer of such relation, results in inability of the insurer to conclude an insurance contract with such prospective policyholder and any such insurance contract is null and void from the outset.
  10. The policyholder and the Insured give their consent for transfer of their personal information across geographical borders. The Policyholder and the Insured confirm that these information were acquired according to relevant legislation on personal data protection.
- Article 16**
- Partial surrender**
1. The policyholder can request a partial surrender in writing with a
- period of notice of one month to the end of the next insurance period but not sooner than 12 month from the conclusion of the insurance contract. After the completion of the partial surrender at least value of 1,000 € must remain on the insurance account (excl. the NOVIS Loyalty Bonus).
2. The minimum value of the partial surrender must amount to 500 €.
3. The partial surrender does not influence the period of insurance and the existing insurance coverage.

persónuupplýsinga þeirra yfir landamæri. Vátryggingartaki og vátryggði staðfesta að þessara upplýsinga var aftað samkvæmt viðeigandi lögjöf um persónuveind.

## Grein 15

### Undanþága frá skyldu til iðgjaldagreiðslu Uppgreiðslusamningur (Paid-up policy)

- Vátrygging sem hefur stóðu uppgreiðslusamnings er vátrygging án frekari greiðsluskyldu iðgjaldal. Vátryggingartakinn hefur samt sem aður miðuleika að greiði ef hann óskar þess. Einig eru allir vátryggingarsamningar þar sem öll umsamin iðgjöld hafa verið að fullu greiði, í uppgreiðslustöflu.
- Heigt er að breyta vátryggingarsamningum í uppgreiðslusamning, ef staðan á tryggingareikningnum hefur náð í það minnsta 1.000 € (áð frádregnum NOVIS tryggðarbónusnum). Vátryggingartaki þarf að óska eftir því skriflega við vátryggjanda að fá undanþágu frá greiðslu iðgjaldal (með tölvuprófi eða bréfi). Eftir að hafa lagt fram beiðni um undanþágu frá greiðslu iðgjaldal, sem hefst a næsta tryggingartímabili, er tryggingarsamningnum breytt í uppgreiðslusamning.
- Ef vátryggingartaki óskar eftir undanþágu frá greiðslu iðgjaldal og innneig a tryggingareikningi er undir 500 €, þá greiðir vátryggjandi endurkaupsvirði út og vátryggingarsamningnum lýkur.
- Á gildistíma vátryggingarsamnings, sem hefur verið breytt í uppgreiðslusamning, er verðgildi samningins uppreiknað í hverjum mánuði samkvæmt 8. grein þessara vátryggingarskilmála, þar sem umsamin vátryggingarvernd hefst í gildi.
- Vátryggingarsamningi sem hefur verið breytt í uppgreiðslusamning, lýkur í lok þess mánaðar, sem er næstur á eftir þeim mánuði þar sem innneig a tryggingareikningi verður neikvæð í fyrsta skipti, nema vátryggingartaki hefji iðgjaldagreiðslur á ny.

## Grein 16

### Breytingar á vátryggingarsamningi

- Vátryggingartaki hefur rétt að óska eftir lækkun umsaminnar iðgjaldagefni reglugrepla iðgjaldal eftir 5 ár. Vátryggjandi getur aðeins neitáð beiðni hans ef tilkukk iðgjaldagreiðsla nægir ekki fyrir greiðslu áhættuiðgjaldar fyrir þá vátryggingarvernd sem samið var um í vátryggingarsamningum.
- Vátryggingartakinn hefur rétt að óska skriflega eftir breytingum á umsaminni vátryggingarvernd einu sinni á ári án kostnaðar, ef lágmarsupphæð samtölu bótfájárhæð allrar vátryggingarverndar innan samningsins helst. Vátryggjandi askilur sé rétt til að hafna lækkun á vátryggingarverndar að fullu eða að hluta ef:
  - bað er niðurstaða af einstaka áhættumáli.
  - vátryggði leggur ekki fram fullnægjandi gögn samkvæmt ósk vátryggjanda innan tiltekins frests sem ákvæðinn er af vátryggjanda.
  - einhver þeirra bótfájárhæða sem að breytur fer umfram þau mörk sem vátryggjandi getur sampykkt sem vátryggingarvernd.
- Breytingar samkvæmt þessari grein taka gildi að fyrsta degi næsta mánuðar á eftir þeim mánuð sem skriflegi beiðni (tölvupóstur eða bréf) um breytingu á samningnum berst, auk nauðsynlegra gagna, þannig að vátryggjandi geti lagt mat að þá breytningu sem óskað hefur verið eftir fyrir lok umraddir mánaðar. Ef vátryggjandi hafnar þeiri breytingu sem vátryggði óskar eftir samkvæmt ákvæðum þessara skilmála, hefst vátryggingin óbreytt.

## Grein 17

### Réttihafar vátryggingarbóta

- Vátryggði er móttakandi og eigandi vátryggingarbóta, nema við andlít hans.
- Ef það hefur verið umsamið í vátryggingasamningi að vátryggði atburður skuli vera andlát vátryggði, hefur vátryggingartaki rétt til að tilnefna réttihafa til greiðslu bóta með fullu nafni þeirra og kennitölu eða skráðu nafni fyrirteikis

og kennitölu.

Á gildistíma vátryggingarinnar hefur vátryggingartaki rétt að breyta réttihófum til greiðslu vátryggingarbóta par til vátryggðu atburður hefur gerst. Ef vátryggingartaki er ekki sá sem er vátryggður, getur hann aðeins gert breytingar með sampykki vátryggða. Breyting á réttihófum tekur gildi þegar tilkynning þess efnis berst til vátryggjanda.

- Í því tilfelli þegar engin réttihafi hefur verið tilnefndur í vátryggingarsamningi þegar vátryggingarburður gerist eru réttihafar ákvæðu samkvæmt gildandi ákvæðum laga.
- Þegar um er að ræða andlát vátryggingartaka fá réttihafar greitt út að endurkaupsverð tryggingarreiknings, þar með tildei NOVIS tryggðarbónus, samkvæmt skiptingu ákvæðinum af vátryggingartaka og lýsti er í 2.tl. þessarar greinar. Ef að réttihafi hefur ekki verið tilnefndur gilda ákvæði 3. tl. þessarar greinar. Ef að vátryggingartaki er einnig hinna vátryggði í tilfelli andlats, fá réttihafar greitt andvindið tryggingarreiknings ásamt NOVIS tryggðarbónus auk vátryggingarfjárhæðar vegna andlats.

## Grein 18

### Upphaf og lok vátryggingarverndar Bíðtimi

- Vátryggingarvernd fyrir áhættupáttinn „ andlát“ og fyrir áhættupáttinn „varanleg örorka“ tekur gildi um leið og staðfesting á því að vátryggingarsamningur hafi tekið gildi hefur verið móttokin, en samt ekki fyrir dagsetningu tæknilegar byrjunar sem tiltekin hefur verið í vátryggingarsamningnum.
- Vátryggingarvernd fyrir áhættupáttinn „alvarlegir sjúkdómar“ tekur gildi þremur mánuðum eftir gildistöku vátryggingarsamningsins (bíðtimi). Bíðtiminn á ekki við ef vátryggingartaki hafði áður gilda sjúkdómatryggingu hjá öðru vátryggingarfélagi þar sem vátryggingarfjárhæð er að minnsta kosti sama upphæð og óskað er eftir í vátryggingarsamningnum.
- Ef um er að ræða lækkun á vátryggingarfjárhæð fyrir áhættupáttina „alvarlegir sjúkdómar“ þá gildir þriggja mánaða bíðtiminn fyrir þá lækkun. Á móðan á bíðtimumanum er aðeins bíðtiminn að hækku hér að gilda sjúkdómatryggingu hjá öðru vátryggingarfélagi þar sem vátryggingarfjárhæð er að minnsta kosti sama upphæð og óskað er eftir í vátryggingarsamningnum.
- Ef sjúkdómrugreinist samkvæmt skilningi 26. greinar þessara skilmála, þá setur vátryggjandi tveggja ára bíðtima fyrir greiningu annars sjúkdóms. Eftir að bótageiðsla hefur farið fram vegna eins sjúkdóms, þá verður sá sjúkdómrugundanbeginn vátryggingarvernd það sem eftir lifir af vátryggingarsamningsins.
- Lokadagsetning vátryggingarverndar vegna allra áhættupáttina er sú sama og dagsetning uppsagnar vátryggingasamningsins og það aðeins mismunur á þessu ef vátryggingartaki hefur óskað eftir breytingu þess efnis að segja upp sumum af sampykktum og gildandi vátryggingarverndum, samkvæmt skilningi 16. greinar þessara skilmála.

## Grein 19

### Undantekningar varðandi vátryggingarbætur

- Fyrir þá vátryggingaráhættuna andlát: Svípti hinna vátryggði sig lífi innan 1 árs frá gildistöku vátryggingasamningsins ber vátryggjandi ekki ábyrgð og engar bætur greiðast fyrir vátryggingaráhættuna andlát. Ef að vátryggingarfjárhæð vegna andlats er hækkuð að beiðni vátryggingartaka og hini vátryggði svíptir sig lífi innan 1 árs frá gildistöku þeirra hækkuðar ber vátryggjandi aðeins ábyrgð að bótum sem samsvarar vátryggingarfjárhæð andlats fyrir hækkuðina.
- Fyrir vátryggingaráhættunar „Varanleg örorka“ og „Alvarlegir sjúkdómar“ eru eftirfarandi atviki eða aðstæður undanbeginn bótaskylju:
  - Þátttaka í hermaðarðerðum,
  - Þátttaka í borgarauppreisn, byltingu eða upppotri á vegum byltigarmanna,
  - Kjarnorkuslys eða styrjöld,
  - Slys sem orsakast af hjartaáfalli, heilaslagi eða

determine the person entitled to the insurance benefit under the relevant legal provisions.

- In case of death of the policyholder the beneficiaries receive a full value of the insurance account incl. NOVIS Loyalty Bonus and it is paid out based on shares set by policyholder as described in point 2 of this article. If no beneficiaries can be determined, the provision of paragraph 3 of this article applies. If the policyholder is at the same time the insured party in the case of death, the beneficiaries are paid the value of the insurance account incl. NOVIS Loyalty Bonus as well as the insured sum for the death.

## Article 15

### Exemption from premium payment obligation - Paid-up policy status

- The insurance in the paid-up status is an insurance without the obligation to pay further insurance premiums. The policyholder has however the possibility to pay insurance premiums voluntarily. Also all the insurance contracts for which the corresponding total agreed insurance premium was paid are in the paid-up status.
- The insurance contract can be converted into a paid-up policy status, if the current balance of the insurance account amounts to at least 1,000 € (excl. NOVIS Loyalty Bonus). The policyholder has to request a desired premium exemption in written form (via e-mail or letter) to the insurer. After submission of this request for the premium exemption, starting from beginning of the next insurance period, the insurance contract is transferred into a paid-up policy status. If the policyholder requests a premium exemption and the balance of the insurance account is lower than 500 €, then the insurer pays the surrender value and the insurance contract terminates.
- During the period of the insurance in the paid-up status the value of the insurance account will be calculated each month in the sense of article 8 of these GTCs, whereby the agreed insurance coverage remains valid.
- The insurance, which is in the paid-up status, ends on the last day of the month, which follows the month, in which the balance on the insurance account becomes the first time negative unless policyholder pays insurance premium again.

## Article 16

### Contract modifications

- The policyholder has the right to request the reduction of the amount of the agreed regular premium after 5 years. The insurer can reject this demand only if the reduced regular premium is not sufficient for the payment of the insurance coverage agreed in the insurance contract.
- The policyholder has the right to request the change of the agreed insurance coverage once a year in writing free of charge if it keeps the minimum amount of the cumulative insured sum agreed in the insurance contract. The insurer reserves the right to reject the increase of the insurance coverage in its entirety or partly if:

- it results from the outcome of the individual insurance risk assessment,
- the insured party with a change of the insurance coverage does not submit all of the documents and information demanded by the insurer within the period determined by the insurer,
- one of the insured sums to be changed exceeds the limit acceptable for the insurer for risk coverage.

- Changes in accordance with this article come into force starting from the first day of the month, which follows the month of the delivery of written request for contract modification (e-mail or letter), if the written request as well as all necessary documents were provided to the insurer for the evaluation of the requested modification in time before the end of the given month. If the insurer rejects a change requested by the policyholder in accordance with the provisions of these GTCs, the insurance shall remain unchanged.

## Article 17

### Beneficiaries

- The insured party has the right to the insurance benefit, except in case of his death.
- If it is agreed in the insurance contract that the insured event is the death of the insured party, the policyholder has the right to appoint the beneficiaries to receive the insurance benefit with their name, surname, social security number, or the whole name of the company. Until the occurrence of the insured event, the policyholder may change the beneficiaries. If the policyholder is not at the same time insured, he can do so only with the consent of the insured party. The change of the beneficiaries is effective upon delivery of the notification to the insurer.
- In case that in the insurance contract there is no beneficiary appointed and an insured event occurs, the insurer shall

- k) Energy beam effects a strength of at least 100 electron volts, neutrons of any energy, laser beams or artificially generated ultraviolet rays. If irradiation is performed for therapeutic purposes by a physician or under medical supervision, the full insurance coverage remains,
- i) AIDS and HIV infection (direct or indirect), other than HIV infection, acquired during exercise of profession, transfusion of blood or blood products during the duration of the insurance coverage,

- m) Intentional criminal act of the insured party,
- n) Flight if the insured person, which an exemption when flying as a passenger (not as a crew member), in civil air vehicles authorized for the transport of passengers,

- o) Dangerous sports like motor racing, diving, mountain climbing, paragliding, parachuting, martial arts, rafting and bungee and any comparable activities which are similar in their nature,

- p) Corrective laser eye surgery for aesthetic reasons and for comfort improvement,

- r) From insurance benefits are excluded following kind of sprain: cervical, lumbar and thoracic spine, sprain of sacroiliac articulation, sprain of shoulder joint and elbow joint, sprain of wrist, sprain of fingers of lower and upper limbs, sprain of ankle, sprain of lumbar, sprain of knee, sprain of Chopart and Lisfranc joints. Except of sprain of maxillary joint with X-ray examination, sprain of knee with arthroscopy and sprain of knee with the necessary puncture and with detected hemarthrosis (bleeding into joint spaces).

## Article 20

### Medical committee

- A consulting doctor of the insurer evaluates claims and correct insurance benefits. In the case of different opinions of the insured party and the insurer on the type and extent of the insurance benefit, a medical committee consisting of two doctors and a chairman will decide on the insurance benefit. One doctor is appointed by the insurer to the medical committee and the other one by the insured party. The chairman is selected by these two doctors. The chairman should be an expert in the relevant medical issue. If the doctors do not agree on the appointment of the chairman within a month, at the request of the insurer or the insured party the chairman will be appointed by the Medical Chamber.
- Both the insured party and insurer have the right to request the decision of the medical committee.
- The insured party is obligated to be examined by the doctors of the committee and to comply with all measures which this committee considers necessary.
- Costs of the medical committee are borne either by the insurer or the insured party, depending on who requested the investigation of the state of health by the medical committee.

## SECOND PART

### Provisions on the Insurance Risks

#### 1. Death

#### Article 21

##### Insured event

- The insured event of the insurance risk „Death“ is the death of the insured party during the insurance period, unless the insurance cover has expired for other reasons. The death of the insured party must be notified to the insurer without undue delay and the following documents have to be presented to the insurer:
  - notarized death certificate of the insured party,
  - any medical and official evidence and information to clarify the insured event.
- The sum insured for death reduces by 10% yearly, from the sum

## ANNAR HLUTI Ákvæði um vátryggingarvernd

### 1. Andlát

#### Grein 21 Vátryggingaratburður

- Begar vátryggingaratburður er „andlát“ er það andlát vátryggðs á gildistíma vátryggingarinnar, nema vátryggjining hafi fallið úr gildi af örðum ástæðum. Andlát vátryggðs verður að tilkynna svo fíjott sem auðið er til vátryggjanda og eftirfarandi gögn þurfa að fylgja til vátryggjanda:
  - staðfest dánarvottorð vátryggðs frá Sýslumannni.
  - öll lærknisfræðileg gögn, opinber gögn og upplýsingar til að skýra vátryggingaratburðinn.
- Vátryggingarfjárhæð fyrir „andlát“ lækkar árlega um 10% frá vátryggingarfjárhæð fyrra árs, begar hinn vátryggði nær 65 ára aldi (miðað við afmælisdag).

### 2. Varanleg örorka

#### Grein 22 Skilgreining stýss og sjúkdóma

- Slys er líkamlegur óverki eða andlát, sem orsakast vegna áhrifa óvænts, skyndilegs, harkalegs og einstaks utanaðkomandi atburðar.
- Barnalómun og veiruheilabóga sem berst með blöðumítum eru álitin slys ásamt stífkampa og hundaði sem hefur orsakast af smiti vegna áverka.
- Eftirfarandi atburðir sem gerast án vilja hins vátryggða og valda varanlegum líkamlegum skaða eða dauða eru skilgreindir sem slys:
  - drukkun,
  - bruni, húðruni, bruni vegna áhrifa frá eldingu eða rafstraumi,
  - skyndileg og óvítandi innöndun á gasi eða gufum, skyndileg og óvítandi innöndun á gasi eða gufum, skyndileg og óvítandi innöndun á gasi eða gufum,
- Eftirfarandi er ekki álitíð slys:
  - sjálfsvíg eða tilraun til sjálfsvígs,
  - visvitandi sjálfaskaði,
  - hjartaaðfall,
  - versnun sjúkdóms vegna slyss,
  - óverki á líffærum sem hafa orðið fyrir skemmdum (t.d. hásin og liðþófi) vegna smávægilegs, óbeins harkalegs atburðar,
  - innvorts skaði á líkama vegna lyftinga og flutnings hluta.
- Sjúkdómur telst vera veikindi eða sjúkdómsástand hins vátryggða sem ekki orsakast af slyss.

#### Grein 23 Vátryggður atburður og vátryggingarbætur

- Begar vátryggingaratburður er „varanleg örorka“ er það sjúkdómur eða slys vátryggðs á gildistíma vátryggingarinnar, sem veldur hinum vátryggða varanlegri lærknisfræðilegri örorku, nema að vátryggjining hafi fallið úr gildi af örðum ástæðum. Lágmarks bótaskyld varanleg örorka er 15% vegna slyss en 25% vegna sjúkdóms. Órorkustig getur aldrei orðið herra en 100%.
- Ef vátryggingaratburður verður greiður vátryggjandi bætur vegna varanlegar örorku í hlutfalli við það órorkustig sem talið er rétt af viðurkenndum lærki eða gerðardómi lækna sbr. gr. 20, og vátryggingarfjárhæð sem í gildi er þegar vátryggingaratburður hendir.
- Vátryggingarvernd fyrir varanlega örorku fellur niður þegar hinn vátryggði verður 67 ára (á afmælisdegi) og ekkert áhættuðgjald fyrir verndina er dregið frá tryggingarreikning fyrir það.

#### Nánar um greiðsla vátryggingarbóta

Greiðsla bóta fyrir varanlega örorku er háð eftirfarandi reglum:

- Órorkustig er ákvæða í samræmi við miskatflur útgáfnum af íslensku Órorkunefndinni. Ef að líkamsástand er ekki tilteki í

- töflunum skal tekið tillit til sambærilegra og viðurkenndra erlendra bótaflina.
- Bætur vegna varanlegrar örorku taka ekki tillit til starfs, menntunar, sérstakrar hæfni eða þjóðfélagsstöðu hins vátryggða (lærknisfræðileg örorka).
- Varanleg örorku er talin hafa orðið ef hinn vátryggði hefur ekki jafnað sig af slysi eða sjúkdómu og viðurkenndur lærknir telur að það líkamsástand sé orðið varanlegt.
- Örkumur getur fyrst farið fram þegar líkamsástand hins vátryggða er orðið stöðugt og ekki er málfeinmarki von til þess að batni. Örkumur skal þó fara fram þegar að lágmárt 1 ár er liðið órorkumur eða upphafi sjúkdómskennika.
- Í því tilfelli að hinn vátryggði lendir í fleiri en einum vátryggingaratburð með mismunandi afleiðingu þá fer fram heldarmat sem stýrt við samanlagt örökustig vegna allra atburða, sem getur þó ekki farið yfir 100%.
- Ef hinn vátryggði hefur hlutið varanlegar afleiðingar af slysi eða sjúkdómu, og þessar afleiðingar snerta hluta líkamans eða lífferað hans sem einhverra hluta vegna voru ekki helrigð fyrir vátryggingaratburð, mun vátryggjandi lækkar bætur fyrir þann vátryggingaratburð sem samsvarar því líkamsástandi sem var fyrir.
- Ef það það er von til þess að líkamlegt ástand hins vátryggða megi bæta með aðgerð eða örðum lærknisfræðilegum aðferðum, og hinn vátryggði neitar að gangast undir slika meðferð án málefnaalegra ástæða, skal örökumur taka tillit til þess bata sem sík meðferð hefði mögulega geta haft í fórm eða sér.
- Örkumati getur verið frestað að mati lærnis vegna þess að líkamsástand getur batnað en þó ekki lengur en í 3 ár frá slysgedi eða byrjun einkenna sjúkdoms. Ef örökumur er ekki framkvæmt innan þessara 3 ára glatlar hinn vátryggði rétt til bóta.
- Hinn vátryggði skal tilkynna vátryggjanda tjónskrifra sína án astaðaúlauss dráttar en þó ekki síðar en 1 ári eftir að hinn vátryggði vissi um atvik þau sem hún er reist ár. Misbrestur á síkri tilkynningu veldur brottfalli á bótaskyldu vátryggjanda.

### 3. Alvarlegir sjúkdómar

#### Grein 25

- #### Vátryggingaratburður og réttir til vátryggingabóta
- Vátryggingaratburður samkvæmt vátryggingarhættunni „Alvarlegir sjúkdómar“ er greining á bótaskyldum sjúkdómu.
  - Í því tilfelli þegar hinn vátryggði er foreldri, þá eru börm hins vátryggða frá aldrinum 3 jaða mánaða til 18 ára sjálfkrafa vátryggð í vátryggingarverndinni „Alvarlegir sjúkdómar og skurðaðgerðir“ að upphæð 30% af vátryggingarfjárhæð foreldris alt að 30.000 E. Sjúkdómar og sjúklegt ástand barns, sem var greint áður en vátryggingin tók gildi, er undanskilið úr þessari vátryggingu.

#### Grein 26

#### Skilgreining bótaskylda sjúkdóma

Ef einhver eftirlínlina sjúkdóma greinist og hinn vátryggði hefur ekki náð 65 ára aldrí (miðað við afmælisdag), þá greiðist 100% vátryggingarfjárhæð vegna „Alvarlegir sjúkdómar“ til vátryggðs. Vátryggingarfjárhæð vegna „Alvarlegra sjúkdóma“ lækkar um 10% á ári, frá vátryggingarfjárhæð fyrra árs, begar hinn vátryggði nær 65 ára aldi (miðað við afmælisdag).

- Vátryggingarvernd fyrir „Alvarlega sjúkdóma“ á við um greiningu eftirlínlina alvarlegra sjúkdóma:
  - Hjartadrep,
  - Hjáveitaðgerð,
  - Krabbamein,
  - Heilablaðning,
  - Nýmabilun,
  - Líffæraígræðsla,
  - Heila-og mænusigg (MS),
  - Lómun,
  - Blinda,
  - Lifsnauðsynleg umönnun,

insured in preceding year, when the insure becomes 65 year old (by birthday).

### 2. Permanent disability

#### Article 22 Definition of an accident and sickness

- An accident refers to physical injury or death, which was caused by unexpected, sudden, violent and single impact of external influence.
- A tick-borne childhood paralysis and meningoencephalitis is considered an accident as well as tetanus and rabies caused by infection during injury.
- The following events, independent of the will of insured party, causing permanent physical damage or death are considered an accident:
  - Drowning,
  - Burns, scalding, effect of lightning strike or electric current,
  - Sudden and unconscious inhalation of gases or vapors, sudden and unintentional ingestion of toxic or corrosive substances.
- The following is not considered an accident:
  - Suicide or suicide attempt,
  - Deliberate self-injury,
  - Myocardial infarction,
  - Degradation of an illness due to an accident,
  - Injury of degenerative changed organs (e.g. Achilles' tendon and meniscus) by a small indirect violent impact,
  - Internal physical damage due to lifting and moving objects.
- A Sickness is an illness or adverse physical state which is not caused by an accident.

#### Article 23 Insured event and insurance benefits

- When the insured event is „Permanent disability“ it is a accident or sickness of the insured, during the period of the policy which results in permanent disability, unless the insurance cover has ceased due to other circumstances. Minimum covered permanent disability is 15% due to accident and 25% due to sickness. Permanent disability can never be higher than 100%.
- If an insured event occurs, the insurer will pay compensation in proportion to the ratio of permanent disability as evaluated by a qualified doctor or the medical committee as per art. 20, and the sum insured for „Critical illnesses“ decreases by 10% yearly from preceding year, when the insured becomes 65 year old (by birthday).
- Insurance cover for „Permanent disability“ ceases when the insured becomes 67 year old (by birthday) and no risk premium is deducted from the insurance account thereafter.

#### Article 24 Further on insurance benefits

Compensation for permanent disability is subject to the following rules:

- Percentage of permanent disability is determined in accordance with tables issued by the Icelandic Disability Committee (Miskastig Örkunefndar). The relevant medical condition is not included in the tables, its evaluation shall be determined in conjunction to the tables or other recognized and comparable tables.
- The permanent disability does not take into account occupation, education, special skills or social status of the insured.
- Permanent disability is deemed to have occurred if the insured does not recover from his injuries or sickness and a qualified doctor confirms that physical consequence of such accident or sickness are permanent.
- Medical evaluation for permanent disability can first be determined when the insured physical condition is stable and with no reasonable possibility to improve. Such evaluation can however only be performed when at least 1 year has passed since date of accident or emergence of sickness.
- In the case that the insured party suffers several permanent

consequences of a different kind due to single accident or sickness or combination of both, the overall consequences are assessed based on the sum of the percentages of individual consequences, but not more than 100% in total.

- If the insured party has suffered permanent consequences due to an accident or sickness and these permanent consequences concern a part of the body or an organ, whose function was for any reason already reduced before this accident, the insurer will lower the percentage for the extent of the permanent consequences due to an accident or sickness, by the amount corresponding to the percentage of the previous injury.
- If there is a possibility that the insured physical condition can be improved by surgery or other accepted medical treatments, and the insured refuses to undergo such treatments without reasonable excuses, the medical evaluation shall take into account the possible improvements that such treatments might provide.
- Medical evaluation can be postponed as deemed necessary by medical experience and possibility on further improvements but not any longer than 3 years from date of accident or emergence of sickness. If medical evaluation is not performed within these three years to insured loses his right to compensation.

#### 2. Detailed characteristics of the covered critical illnesses

- 2.1 Myocardial infarction**  
Irreversible damage to a part of the heart muscle by acute shut-off of the coronary artery. The diagnosis must be confirmed by the following characteristics:
  - Typical central chest pain suggestive of Heart Attack,
  - Elevation of cardiac biomarkers, including CK-MB above the generally accepted normal laboratory levels or Cardiac Troponin T or I at 500ng/L and above,
  - New ECG changes of infarction,
  - Proof of reduction in left ventricular function, such as reduced left ventricular ejection fraction or significant hypokinesia, akinesia, or wall motion abnormalities.
- Silent myocardial infarction in which the typical clinical symptoms for a myocardial infarction are not apparent or cannot be traced is excluded.
- The request for an insurance benefit arises with the diagnosis confirmed by a cardiology clinic or a cardiology specialist.

#### 2.2 Bypass operation

The performance of an open heart surgical procedure in which the narrowing or shut off of two or more coronary arteries is remedied by a bypass implant in persons with circumscribed angina pectoris symptoms. The procedure of an operation without opening of the thorax (angioplasty, balloon dilation, laser operation) and the performance of valve operations without the use of prostheses are not critical illnesses. The requirement for an insurance benefit arises after the operation is performed.

#### 2.3 Cancer

Any malignant disease characterized by uncontrolled growth and spread of malignant cells invading tissue of different histological type. The diagnosis must be supported by histological or – in case of systematic cancers – cytological evidence.

For the above definition, the following are not covered:

- Cancer in situ
- Malignant diseases of the skin other than malignant melanoma that has caused invasion beyond the epidermis
- Malignant diseases of the prostate unless having progressed to at least TNM classification T2NOMO
- Any papillary carcinoma of the thyroid unless having progressed to at least TNM classification T2NOMO
- Any Hodgkin's disease and non-Hodgkin's disease unless having progressed to at least Ann Arbor classification Stage 2
- Any leukaemia that has not caused anaemia
- Any gastrointestinal stromal tumour unless having progressed to at least TNM classification stage T2NOMO or having a mitotic rate > 5 per 50 hpf
- For the sake of clarification any disease or condition described or classified as any one of the following is not deemed to be cancer for the above definition:
  - Pre-malignant
  - Non-invasive
  - Having borderline malignancy or low malignant potential
  - Cervical dysplasia CIN-1, CIN-2 or CIN-3

Til útskyringar þá eru allir sjúkdómar eða ástand sem lýst er eða flokkast sem eitthvað af eftirfarandi ekki talið til krabbameina samkvæmt ofangreindri skilgreiningu:

- Forstig
- EKKI ífarandi
- Er á mörkum þess að vera illkjyna eða hefur lítt möguleika á að verða illkjyna.
- Frumubreytingar í leghálsi CIN-1, CIN-2 eða CIN-3

## 2.4 Heilaslag

Heilaslag verður að orsakast af heilableðingu eða heildarepi vegna lokunnar eða rifu á heilað eða blóðreki frá öðrum líffárum. Heilaslag verður að leiða til óvænta viðvarandi taugakvila. Varanlegar taugskeimdir þarf að meta hlautlaust með taugaprófunum og sneiðmyndatökum af miðtaugakerfi, þarf sem einkenni fötunar purfa að hafa verið viðvarandi í 3 mánuði frá upphafi heilaslags. Tímabundin taugafræðileg einkenni (TIA, PRINT) eru ekki flokkuð sem bótaskyldur sjúkdómur.

Réttur til greiðslu vátryggingarþóta skapast þegar greining hefur verið staðfest af sérfraðingi í taugasjúkdónum. Hægt er að greiða þærut í fyrsta lagi sex víkum eftir að heilaslag átti sér stað.

## 2.5 Nýrmabilun

Varanleg bilun á starfsemi beggja nýma (banvæn nýrabilun), sem krefst varanlegrar meðferðar í nýmaskilju eða nýmaigræðslu. Vátryggjóð atburður er talinn hafa gerst í fyrsta lagi eftir þriggja mánuða meðferð í gervinýra, pó að sú meðferð haldi áfram eftir þann tíma. Bilun eins nýra eða ef eitt nýra er fjarlagt, er ekki talið til bótakylra sjúkdóma. Réttur til bótakröfu skapast eftir að nýmaskipti hafa verið framkvæmd eða premur mánuðum eftir að varanleg meðferð í nýmaskilju er hafin.

## 2.6 Lífferaigræðslu

A við lífferaigræðslu úr einni manneskjú í aðra, lífferaflutning eins eða fleiri eftirlíntina líffæra frá lífferaigrjafa til vátryggða: nýru, lifur, hjarta, lungu, brís eða ígræðsla beinmergs með blööymundandi stofnirnum um undangengnu algjör brotnámi beinmergs. Hjartajgraðsla felur einnig í sér ígræðslu gerihjarta. Ígræðsla annara líffæra, hluta líffæra, veja eða fruma er undanskilin. Abending um að aðgerð þurfi að fara fram verður að koma frá sértækri heilsustofnun á Evrópska efnahagssvæðinu eða landsvæði sem samþykkt hefur verið af vátryggjanda og vátryggða. Allar skurðaðgerðir sem framkvæmdar eru erlendis þarf að ræða um fyrirfram og fá samþykki vátryggjanda fyrir. Ef betta skilyrði er ekki uppfyllt getur það leitt til þess að vátryggjandi verði ekki bótakylur. Réttur til vátryggingarþóta myndast eftir að lífferaigræðslan hefur farið fram.

## 2.7 Heila-og mænusigg (MS)

Ótvírað greining á heila-og mænusiggi (MS) sem er sjúkdómuð þarf sem fram koma blettir af afmylingu í hvíta efni (tauhavitu) miðtaugakerfisins, sem stundum nær til gráa efnis miðtaugakerfisins. Greiningin verður að vera staðfest með viðeigandi rannsóknum (tölvusneiðmyndatökum, tölvusneiðmyndatökum með líkamsdeild og segulónum), með dæmigerðum CSF niðurstöðum (mænurvökvu) og í það minnsta tvemur bakslögmum (köstum). Bakslag er óvænt birtung nýrra eða snemmkominna eða samsvarandi versnum fyrirlygjandi einkenna. Hvað varðar þennan vátryggingarsamning, skal aðeins leggja fram bótakröfu ef heila-og mænusigg veldur taugafræðilegum einkenum sem valda varanlegar óáfturkrafni vanhæfni vátryggða til að:

- hreyfa sig innandyra frá einu herbergi til annars á sléttu gólfí eða.
- mata sig sjálfur þegar matur hefur verið eldaður og lagður fyrir viðkomandi.

Vátryggjóð atburður telst kominn fram þegar sjúkdómur hefur verið greindur án vafa samkvæmt taugafræðilegri þróun og vanhæfni varir í að minnsta kost því mánuði án hlés. Fyrstu einkenni sjúkdómsins og tilkoma óljósra taugafræðilegra

b) Sönnun á að HIV virus eða HIV mótefni sé til staðar þarf að koma fram innan 4 mánuða frá atvíkinu með annari blöðprufu.

c) Atvíkið verður að vera viðurkennt og hafa verið tilkynnt samkvæmt viðeigandi reglum og leiðbeiningum til að trygja starfsþörggi og heilsufarslegt öryggi á vinnustánum.

Þessar bætur eiga ekki við ef lækning finnst við AIDS eða við áhrifum af HIV virus eða læknismæðer verður þróuð sem kemur í veg fyrir AIDS smitum.

greininga eru ekki talin vátryggingarþóruð. Réttur til greiðslu vátryggingarþóta myndast þegar borist hefur staðfest greining sjúkdómsins frá sérfraðingi í taugasjúkdónum eða sérfraðileildi í taugasjúkdónum.

## 2.8 Lömun

(þverlómum-algjör lömun tveggja útlíma og fjörlómum-lömun allra fjögurra útlíma) Algjör og viðvarandi lömun beggja fótleggja eða beggja handleggja eða bæði handleggja og fótleggja ásamt viðvarandi skemmdum á maenu, sem eru viðvarandi í það minnsta í því mánuði. Lömun eins útlíms, hluta lömun, einlómum og tímabundin lömun eru ekki bótaskyldir sjúkdómar. Réttur til greiðslu vátryggingarþóta fæst með staðfestri greiningu frá taugasérfraðingi eða taugadeild sjúkráhus.

## 2.9 Blinda

Algur óáfturkrafur missir sjónar á báðum augum vegna bráðs sjúkdóms eða slyss. Aðeins er um að ræða algjörum missir sjónar á báðum augum að uppfyllum neðangreindum ákvæðum:

- **Pegar sjónsvið er takmarkað við 20° eða minna á báðum augum.**
- **Pegar sjón mælist 3/60 eða verri samkvæmt t.d. Snellen tegund prófa.**

Blindan verður að vera staðfest með niðurstöðum mælinginum hjá augnleikni. Slys í skilningi ákvæðanna er likamsskaði, sem hefur orðið vegna óvænts, skyndilegs og einstaks alvarlegs atburðar, nema þegar orsókina má rekja til tilrauna til sjálfsvígs eða sjálfsskaða. Þegar um er að ræða blindu á öðrin auga, verður bótakröhð að 10% af vátryggingarþóraðinni. Vátryggingarþóruð er talinn hafa átt sér stað premur mánuðum eftir að varanleg blinda kemur fram, talið frá þeim degi þegar greining sérfraðileikns liggur fyrir. Réttur til vátryggingarþóta myndast við móttökum staðfestrar greiningar frá sérfraðileikni eða sérfraðileilda sjúkráhus.

## 2.10 Lífsnauðsynleg umönnun

Aðili sem þarfast lífsnauðsynlegrar umönnunar samkvæmt þessu ákvæði er aðili sem er varanlega hjálparvuna eftir að hafa fengið sjúkdóm eða hefur tapað styrk sínum og uppfyllir að minnsta kosti fjögur skilyrði sem talin eru upp hér fyrir neðan (a-e), auk þess að þurfi tæknilega og læknisfræðilega aðstoð að verulegu leyti sem krefst aðstoðar annarrar manneskjú.

a) Hreyfa sig innan herbergis: 1 umönnunarstig Jafnvel þó að sá hreyfihamaði noti göngugrind eða hjólastóli, þarf hann samt aðstoð annarrar manneskjú til að hreyfa sig um.

b) Að standa upp og leggjast niður: 1 umönnunarstig Þarf aðstoð annarrar manneskjú við fara úr rúmi og að leggjast niður.

c) Að klæðast og afklæðast: 1 umönnunarstig Þarf aðstoð annarrar manneskjú til að klæðast og afklæðast, að fara í fót og háttu sig.

d) Hreinlæti: 1 umönnunarstig Þarf aðstoð annarrar manneskjú við að pvo sér, greiða sér eða raka sig þar sem vátryggði getur ekki lengur gert þessar hreyfingar.

e) Upfylla þarfir: 1 umönnunarstig Þarf aðstoð annarrar manneskjú vegna þess að vátryggði getur ekki:

- a) þrifð sig eftir að hafa hægð, eða
- b) harn/nún þarf að nota bekkini, eða
- c) aðeins er hægt að tæma ristil og blöðru með aðstoð annara.

## 2.11 HIV smit vegna áhættustarma

Vátryggjóð verður að hafa komist í snertingu við staðfest HIV smit begar hanri/hún var að sinna venjubundnum störfum sínum og var að aðstoða við sprautur eða skurði. Til að hægt sé að staðfesta að vátryggingarþóruð hafi átt sér stað þurfa eftirlímlan skilyrði að vera fyrir hendi auk annarra skilyrða í pessum skilmálmum:

- a) Vátryggjóð verður að fara í blöðprufu sem staðfestir HIV mótefni innan 24 stunda frá atvíkinu.

b) Sönnun á að HIV virus eða HIV mótefni sé til staðar þarf að koma fram innan 4 mánuða frá atvíkinu með annari blöðprufu.

c) Atvíkið verður að vera viðurkennt og hafa verið tilkynnt samkvæmt viðeigandi reglum og leiðbeiningum til að trygja starfsþörggi og heilsufarslegt öryggi á vinnustánum.

Þessar bætur eiga ekki við ef lækning finnst við AIDS eða við áhrifum af HIV virus eða læknismæðer verður þróuð sem kemur í veg fyrir AIDS smitum.

## 2.12 HIV sýking (eða HIV smit) vegna blöðgjafar eða vegna gjafar blöðafurða

Vátryggjóð smitast af HIV þegar um það er að ræða:

- a) að sýkingin verður vegna blöðgjafar sem fengin er eftir að þessi vátryggingarvernd tekur gildi.
- b) stofnunin þarf sem blöðgjöfin fór fram viðurkenntir ábyrgð sína eða það liggur fyrir lokáurkurður dómstóla sem ekki er hægt að áfryja um sílka ábyrgð og.

c) vártyggði er ekki blæðari.

Þessar bætur eiga ekki við í því tilfelli að lækning við AIDS eða við áhrif HIV virus hefur fundist eða að læknismæðer verði að staðfesti ófyrir að koma í veg fyrir að AIDS smitum. Smit sem verður að einhvern annan hátt, þarf með talið smit vegna kynmaka eða notkunar eittrýfja sem sprautað er í að eru undanskilin.

Vátryggjandi verður að hafa opinn aðgang að niðurstöðum allra blöðprufa og að geta sannreynt niðurstöðumar með sjálfstæðum rannsóknum á slikum blöðprufum.

## 2.13 Parkinsons veiki

Er hrörunarferli sem ræðst á svæðið neðan heilabarkar og minnkar getu þessi til páttíðoku í miðlægri stjórnun á hreyfaleika. Það verður að birtast með dæmigerðri vanhreyfni (minnkaðri hreyfигetu), stírleika (stífna/frjósa) og ósamhverfum skjálfta (hristingi). Sjúkdómurinn verður að hafa verið greindur ótvírett og þarf að uppfylla eftirlíndar skilyrði:

- a) Ekki er hægt að stjórnar framgangi sjúkdómsins með lyfum.
- b) Sjúkdómurinn veldur stígvaxandi skerðingu á hreyfигetu.
- c) Sjúkdómurinn verður að valda taugasjúkdómi sem veldur varanlegri og óáfturkrafri vanhæfni vátryggða.
- d) Vanhæfi að hreyfa sig innandyra frá einu herbergi til annars á sléttu gólfí.

Réttur til vátryggingarþóta myndast þegar greining hefur verið staðfest af taugaserfræðingi. Ekki er hægt að leggja staðfestinguna fram fyrir en 12 mánuðum eftir að sjúkdómurinn byrjaði.

## 2.14 Alheimers sjúkdómu

Er hrörunarsjúkdómuð sem leggst á heilann og bírtist sem vitglöp, minnkuð vitraen og stígvaxandi versnandi minni. Réttur til bóta myndast með staðfestri greiningu tveggja sérfraðinga þar sem annar er tilnefndur af vátryggða en hinn af vátryggjanda. Greiningin þarf að liggja fyrir eigi síðar en 12 mánuðum eftir að sjúkdómurinn kom fyrst fram.

## 2.15 Góðkynja heilaæxi

Eru heilaæxlái sem mynda hárysting innan höfuðkúpu og þarfast taugafraðilegrar íhlutunar. Réttur til vátryggingarþóta myndast við brotnám hins góðkynja æxlis og það hefur eftirlígyjandi taugaskáða í för með sér eða ef ekki er hægt að fjarlægja æxli með skurðaðgerð og það fylgir staðfesting á varanlegum taugaskemmdum vegna þess. Það eru taldar vera varanlegar taugaskemmdir ef þær hafa varað óslíttöð í að minnsta kosti því mánuði. Sjúkdómsgreiningin verður að hafa verið framkvæmd af taugaskorðaleiki og greind með sneiðmyndatökum (CT) og segulónum (MRI) af heilanum. Undanskilid er: bláðra (cyst), bandvefsæxlái, æðaskemmdir í æðum og bláðum í heila, margull, æxli í heiladilingi eða æxli í mænu.

## 2.16 Missir heymar

Paraplegia – complete paralysis of two extremities and quadriplegia – paralysis of all four extremities)  
Total and persistent paralysis of both legs or both hands or both legs

## 2.4 Stroke

The stroke must be caused by the cerebral hemorrhage or cerebral infarction as a result of the shut off or rupture of the brain vessel or embolism from other organs. The stroke must lead to an unexpected occurrence of persistent neurological defects. The lasting neurological damage must be objectively determined with neurological findings and a CT examination of the central nervous system, whereby the symptoms of the disability must last for more than 3 months from start of the central brain stroke. The temporary neurological damage is not a critical illness.

The right to receive an insurance benefit arises with the diagnosis confirmed by a neurological specialist clinic or a neurologist. A complete and irreversible loss of vision in both eyes due to an acute illness or accident. Complete loss of vision in both eyes in the sense of these provisions only exists:

- When visual field restriction to 20° or less in both eyes;
- When vision is measured at 3/60 or worse using e.g. Snellen test types.

The blindness must be confirmed by ophthalmological findings. An accident in the sense of these provisions is physical injury, which was caused by an unexpected, sudden and one-time effect of extreme influences, except that caused by attempted suicide or intentional self-injury. In the case of blindness in one eye, a claim to the insurance benefit arises in the amount of 10% of the insured sum. The insured event occurs after three months of continuous blindness from the day on which the doctor of a specialized medical institution has made the diagnosis. The right to receive the insurance benefit arises with the diagnosis confirmed by an eye specialist or an ophthalmologist.

## 2.10 Paralysis

The permanent failure of the function of both kidneys (terminal renal failure), which requires permanent dialysis or a kidney transplant. The insured event occurs only after three months of treatment with an artificial kidney, even if this treatment continues beyond this time. The failure or the removal of one kidney or a compensated failure of the kidneys are not critical illnesses.

## 2.11 Kidney failure

The permanent failure of the function of both kidneys (terminal renal failure), which requires permanent dialysis or a

slysaáverka. Engar baetur eru greiddar ef það er almennit ált laekna að heymartæki, tæki eða ígræðsla gætu endurheimt hluta eða fulla heym. Greiningin verður að vera staðfest af sérfræðingi í háls-, nef- og eyrnalekningum og vera staðfest með heymarmælingu.

## 2.17 Langt gengim lungnasjúkdómur

- Er alvarleg og varanleg skemmda á virkni öndunarfæra sem verður að vera staðfest af sérfræðingi og uppfylla eftirfarandi skilyrði:
- Varanleg minnkun á FEV 1 (öndunarfæra á minnitu undir alagi) til minna en 1 liter á minnitu.
  - Varanleg minnkun á slagðærþrystingi að hluta sem er 02 fyrir neðan 55 mmHg.
  - Þórf fyrir varanlega súrefnisgjöf.

## 2.18 Missir málss

Algur og óafturkræfur missir málss vegna slysaáverka eða sjúkdóms í raddbónum. Ástandið verður að hafa verið greint af sérfræðingi í háls-, nef-, og eyrnalekningum og hafa verið viðvandandi í það minnistu í 6 mánuði. Missir málss sem rátur að rekja til andlegs ástands er ekki bótaskyldur atburður.

## 2.19 Hjartalokuskipti

Skipti á einni eða fleiri hjartalokum þar sem gervilokur eru settar í staðinn fyrir lokumar vegna brengingu (stenosis), galla eða sameiginlegra áhrifa þessara þáttta. Þætumar nái einnig til skipta á ósæðarloku, miturloku, lungnastofnslokum eða þróblökukolu með ígræðslu gerviloka. Skipti á loku verða að vera staðfest af sérfræðingi. Eftirlaði er ekki bótaskyld: lagfæring á hjartaloku, lokuskurður og lýtalæknung á loku. Réttur til bóta myndast eftir að aðgerðin hefur verið gerð, þar sem nauðsyn aðgerðarinar verður að vera staðfest af sérfræðingi.

## 2.20 Ósæðarðgerð

Aðgerð sem nauðsynlegt er að framkvæma til að laekna langvarandi sjúkdóm í ósæð og er gerð með ígræðslu til að skipta um sýktu ósæð með. Ósæð á við þann hluta ósæðarinnar sem er innan brjóst- og kvíðarhols, en ekki greindar hennar. Réttur til vátryggingarbóta myndast eftir að skurðaðgerð hefur verið gerð og nauðsyn hennar verið staðfest með ógýgjandi hætti af hjartasérfræðingi eða æðskurðlaekni. Aðgerð sem framkvæmd er án þess að brjósthol eða kvíðarhol sé opnað (hjartabréðing, blöðru útvíkkun, laser aðgerð) ásamt viðgerðum á greinum ósæðarinnar (t.d. hállsslagð, nýrmaslagð) eru ekki bótaskyldar aðgerðir.

## 2.21 Dá

Erlæmt meðvindurleysi sem varir að minnsta kosti 96 stundir án viðbragða við utanaðkomindi áreiði, þar sem nauðsynlegt reynist að nota lækningartæki til að viðhaldalda grundvallar lífssstarfsemi og veldur varanlegum taugaskáða, sem taugasérfræðingur hefur eftirfitt með í að minnsta kosti þrijá mánuði. Réttur til bótagreiðslu myndast þegar greining staðfest af taugasérfræðingi liggur fyrir og er hún gerð í fyrsta lagi þremur mánuðum eftir að dáið hófst.

## 2.22 Heiladaudi (aldaudi frumna í heilaberki)

Aldaudi frumna í heilaberki með áframhaldandi starfsemi í heillastofni. Sjúkdómsgreiningin verður að vera staðfest af sérfræðingi og sannhreynd með sneiðmyndatökum (CT) og segulónum (MRI) af heilanum og sjóklungum þarf að hafa verið undirfitti laekna vegna þessa í að minnsta kosti eittin mánuð.

## 2.23 Sjálfvakinn lungnaháprýstingur

Ástand þar sem meðalþrystingur í lungum fer umfram gildi 20 mmHg í liggjandi hvíldarstöðu vegna sjálfvakina skemmda á lungnastagðinni. Sjúkdómsgreiningin verður að vera greinilega staðfest af sérfræðingi byggð á hjartabréðingu þar sem sést að þrystingur í lungnastagðinni er yfir 20 mmHg ásamt merki um háprýsting eða útvíkkun hægra hjartahófs og merki um hjartabilun í hægra sléglum þarf að vera skráð og verður að hafa verið viðvarandi í þrijá mánuði hafi minnsta.

## 2.24 Blöðleysi af völdum skemmdar í beinmergi (aplastic anemia)

Greiningin verður að vera staðfest af sérfræðingi og byggð á veftasjóni úr beinmergi. Blöðkomablöðleysi, daufkyringafæð og blöðflagnafæð þarf að staðfesta með blöðkomatalningu og þórf verður að vera á eftirfarandi meðferðum: ónæmisbælandi meðferð, meðferð með beinmergsþvandi efni í að minnsta kosti þrjá mánuði, blöðgjafarmeðferð.

## 2.25 Hreyfitaugungahrömun (Motor Neurone Disease) fyrir 60 ára aldur

Afdráttarlaus greining á hreyfitaugungahrömun fyrir 60 ára aldur. Greiningin þarf að vera staðfest af sérfræðingi í taugasjúkdómum.

## 2.26 Útlíamissir

Varanlegur missir tveggja eða fleiri útlíma ofan úlnliðs eða öklaliðs.

## 2.27 Eyðiniveirusmit vegna blöðgjafar, vegna árasar eða vegna tittekkima starfa

Smiti vátryggðs af völdu eyðiniveiru, eða greining vátryggðs með sjúkdóminn eyði, sem rekja til eftirfarandi orsaka:

- Blöðgjafar sem hluta af viðurkenndri lækni meðferð.
- Likamlegrar árasar á vátryggðan.
- Atburðar í starfi vátryggðs sem heilbrigðisstarfsmanns, slökkviliðsmanns, sjóklutningamanns eða löggreglu.

Atburður sá sem veldur smiti eyðiniveiru verður að hafa átt sér stað á gildistíma vátryggingarinnar og uppfylla öll eftirfarandi skilyrði:

- Tilkynna þarf atburðinn til viðeigandi yfirvalda og rannsókn á honum þarf að eiga sér stað með viðurkenndum aðferðum.
- Eigi atburður sér stað vegna árasar eða atvika í starfi, það þarf að framvísa neikvæðu eyðiníprofi sem tekið er innan 5 daga frá atburð.
- Framvísa skal jákvæðu eyðiníprofi teknu innan 12 mánaða frá atburð, sem staðfestir smit eyðiniveiru.
- Atburður þarf að eiga sér stað á Íslandi.

Vátryggingin bætir ekki eyðismít af neinum örnum orsókum s.s. vegna neins konar kynhegðunar eða eiturlyjanotkunar.

## 2.28 Þrója stigs brunni

Þrója stigs brunni sem þekur að minnsta kosti 20% af húðiþrborði hins vátryggða, staðfestur af sérfræðing á því svíði.

## 2.29 Heilahimnubólga af völdum bakteriusýkingar (Bacterial Meningitis)

Bakteriusýking og bólga í heilahimnu eða mænu sem staðfest hefur verið af sérfræðingi í taugasjúkdómum með blöð- og mænuvirkarsóknum, tólvusneiðmyndum (CT) eða segulóumskónum (MRI) af hófni. Sjúkdómrúninn verður að hafa leitt til varanlegs ónafsi til þess að framkvæma sjálfstætt þrjár eða fleiri athafnir daglegs lífs (ADL), baða sig, klæðast, afklæðast, fara á og nota salerni, fara úr númeri í stóli eða úr stóli í rúm, hafa stjórn á hægðum og þvaglátum, borða, drekka og taka lyf eða verður að hafa leitt til varanlegar rúmlug og ónafsi til að fara á fætur án utanaðkomandi aðstoðar. Þetta ástand skal hafa varað í a.m.k. þrjá mánuði samkvæmt lækknisfræðilegi staðfestingu.

## 2.30 Alvarlegur höfuðáverki sem skerðir heilastarfsemi

Alvarlegur áverki á hófni sem veldur trufun í heilastarfsemi. Greining þarf að vera staðfest af sérfræðingi og niðurstöðum myndgreiningar á taugakerfi t.d. tólvusneiðmyndar (CT) eða segulóumskónum (MRI). Áverkin verður að hafa leitt til varanlegs ónafsi til þess að framkvæma sjálfstætt þrjár eða fleiri athafnir daglegs lífs (ADL), baða sig, klæðast, afklæðast, fara á og nota salerni, fara úr númeri í stóli eða úr stóli í rúm, hafa stjórn á hægðum og þvaglátum, borða, drekka og taka lyf eða verður að hafa leitt til varanlegar rúmlug og ónafsi til að fara á fætur án utanaðkomandi aðstoðar. Þó skal vera lækknisfræðileg staðfest að ástand þetta hafi varað í a.m.k. þrjá mánuði.

## 2.21 Dá

Erlæmt meðvindurleysi sem varir að minnsta kosti 96 stundir án viðbragða við utanaðkomindi áreiði, þar sem nauðsynlegt reynist að nota lækningartæki til að viðhaldalda grundvallar lífssstarfsemi og veldur varanlegum taugaskáða, sem taugasérfræðingur hefur eftirfitt með í að minnsta kosti þrijá mánuði. Réttur til bótagreiðslu myndast þegar greining staðfest af taugasérfræðingi liggur fyrir og er hún gerð í fyrsta lagi þremur mánuðum eftir að dáið hófst.

## 2.22 Heiladaudi (aldaudi frumna í heilaberki)

Aldaudi frumna í heilaberki með áframhaldandi starfsemi í heillastofni. Sjúkdómsgreiningin verður að vera staðfest af sérfræðingi og sannhreynd með sneiðmyndatökum (CT) og segulónum (MRI) af heilanum og sjóklungum þarf að hafa verið undirfitti laekna vegna þessa í að minnsta kosti eittin mánuð.

## 2.23 Sjálfvakinn lungnaháprýstingur

Ástand þar sem meðalþrystingur í lungum fer umfram gildi 20 mmHg í liggjandi hvíldarstöðu vegna sjálfvakina skemmda á lungnastagðinni. Sjúkdómsgreiningin verður að vera greinilega staðfest af sérfræðingi byggð á hjartabréðingu þar sem sést að þrystingur í lungnastagðinni er yfir 20 mmHg ásamt merki um háprýsting eða útvíkkun hægra hjartahófs og merki um hjartabilun í hægra sléglum þarf að vera skráð og verður að hafa verið viðvarandi í þrijá mánuði hafi minnsta.

## 2.24 Grein 27

### Nánar um greiðslu vátryggingarþóta

1. Þegar réttur til vátryggingarþóta er nýttur, þarf vátryggður að leggja fram eftirfarandi:
  - a) Lysingi vátryggingarþóta ár séstókum eyðublöðum frá vátryggjanda.
  - b) Um leið þarf að leggja fram nákvæma lækknaskýrslu frá lækni sem hefur haft viðkomandi til meðferðar eða hefur vátryggða til meðferðar vegna þessa, þar sem fram kemur upphaf, tegund og framsíða sjúkdómuða sýs. Einnig þarf að leggja fram skýrslur frá sjúkrostofnum og endurhæfingastofnum sem hafa meðhöndlað vátryggða áður en vátryggingarþóta gerðist.
  - c) Ef um er að raða að alvarlegur sjúkdómur greinist utan Íslands, þá getur vátryggjandi óskað eftir skjölum til að gera lækni innan Íslands kleift að ákváða tjónsatburð, á kostnað vátryggð.

## 2.25 Grein 28

### Ævilangur lífeyrir

1. Smiti vátryggðs af völdu eyðiniveiru, eða greining vátryggðs með sjúkdóminn eyði, sem rekja til eftirfarandi orsaka:
  - Blöðgjafar sem hluta af viðurkenndri lækni meðferð.
  - Likamlegrar árasar á vátryggðan.
  - Atburðar í starfi vátryggðs sem heilbrigðisstarfsmanns, slökkviliðsmanns, sjóklutningamanns eða löggreglu.
2. Hinn vátryggði skal tilkynna vátryggjanda tjónskrófum sína án astaðulauða dráttar en þó ekki síðar en 1 ári eftir að hinn vátryggði vissi um atvik þau sem hún er reist ár. Misrestur á tilkynningu veldur brottafalli á bótakyldu vátryggjanda.

## PRIÐJI HLUTI Ævilangur lífeyrir og lokaákvæði samningsins

## Grein 29

### Reglur um tilkynningar

1. Ef samskipti eiga sér stað með sendingu tölvupósts samkvæmt skilgreiningu í grein 3.3, er talið að tölvupósturinn hafi verið afhendur á þeim degi sem hann var sendur, nema í því tilfelli þegar tölvupóstur hefur verið endursendur sem ósendanlegur.
2. Talið er að skjöl hafi verið send vátryggjanda á þeim degi sem þau eru móttokin af vátryggjanda.

## Grein 30

### Meðferð kvartana

1. Allir viðskiptavinir, væntanlegir viðskiptavinir eða fulltrúar þeirra sem hafa til þess að bært umboð eiga rétt að leggja fram keuru/kvörtun („kerandi“).
2. Talið er að kæra hafi verið lögð fram ef hún er lögð fram af kæranda þar sem hann lýsir því að hann sé ósáttur við nákvæmni og gæði þeirrar þjónustu sem vátryggjandi veitir. Innlögn kvörtunar er ekki talin vera kara ef innihaldid er um áverka, yfrysingu, skóðun, beiðni, frumkvæði eða tillögur.
3. Leggja má fram kæruna skriflega með því að senda hana til höfuðstöðva vátryggjanda, í gegnum dreifingarábila, viðskiptafélaga eða með tölvupósti á fyrirspurnir@novis.eu
4. Þó verður að vera skýrt í kærunni hver það er sem leggur fram kæruna og yfir hvern sé kvartað. Tími til afgreiðslu kærunnar er takmarkað við 30 daga frá þeim degi þegar kvörtunin er afhent vátryggjanda, en í rökstuddum tilvikum, sérstaklega ef lausn málins byggist á yfrysingu þrjá aðil, þá er hægt að lengja tímann að hármarki upp í 60 daga frá móttoku kærunnar. Ástæða fyrir framleiningu frestsins verður tilkynnt til kæranda.

5. Frekari upplýsingar varðandi kærumeðferð má finna á vefsíðu vátryggjanda.
6. Ef kærandi er ósáttur með úrlausn vátryggjanda um bótaskyldu, hefur kærandi rétt til að skjóta míali sínu til Úrskurðarnefndar í vátryggingarmánum sem er vistuð hjá Fjármálaeftirlitini, Katrinartúni 2, 105 Reykjavík og leggja þar fram skriflegt mállskot.

#### Grein 31

##### Lokaákvæði

1. a) Vátryggjandi, eins og skilgreint er í reglugerð Ervrópusambandsins og ráðsins nr. 2016/679 frá 27. apríl 2016, hefur stöðu ábyrgðaraðila, sem vinnur með persónuupplýsingar skrábra einstaklinga (sérstaklega vátryggingartaka, hins vátryggða og réðthafa) sjálfur eða fyrir milligöngu umboðsmanna.
- b) Vátryggingartaki og hinn vátryggði meðtaka að framlagning persónuupplýsinga til vátryggjanda er alltaf gerð af sjálfssdáðum en séu þær ekki lagðar fram, leiðrið það til þess að ekki er hægt að uppfylla allar samningsskyldur. Vátryggingartaki stófestir að leggi hann fram persónuupplýsingar um aðra, þá hefur hann gert það með samþykki þeirra.
- c) Skráðir einstaklingar eru skyldugir til þess að útvega vátryggjanda, jafnvæl án samþykks, símanúmer, faxnúmer eða tölvupóst tengiliðar, ef þeir hafa slik, skjöl og gögn sem sýna fram á getu viðskiptavinar til að efna vátryggingarsamning, til að ákváða skylduna til að greiða vátryggingabætur, ákváða skyldur vátryggingarsamnings, heimild til að koma fram fyrir hönd annars eftir umboðsmáður, uppfyllingu annarra skyldna og skilyrða til að gera vátryggingarsamning og veita upplýsingar um heilsufarsástand innan þeirra marka sem nauðsynlegt er til að áháttumeta fullgerðan vátryggingarsamning. Þeir eru ennifremur skyldugir, ef um er að ræða persónu, að veita upplýsingar um skírnarmafn, eftirnafn, fæðingardag, ríkisfang, tegund og númer persónuskilríkja að innifalinni þeiri persónu sem kemur fram fyrir lögpersónu; í tilfelli einstaklingsrekstrar, hver er einstaklingurinn, skírnarmafn, eftirnafn, staðsetning rekstrar, ríkisfang, eðli rekstrar og tilvist opinberrar skráningar þar sem reksturnar er skráður sem og skráningarnúmer. Að auki er skylda, ef um lögpersónu er að ræða, að gefa upplýsingar um nafn, skráningarnúmer, eðli rekstrar og athafna, heimilisfang og heimilisfang útbúa eða annarra staða þar sem er starfsemi og nöfn lögþundinna forvarsmanna lögþorsónunar; og aðrar upplýsingar innan marka bessarar (c) greinar, tilvist opinberrar skráningar og efni þeirrar skráningar þar sem hún er, ásamt skráningarnúmeri hennar.
- d) Vátryggjandi hefur rétt á að fá í ljósriti, skönnun eða annari eftirþrentun, persónulegar upplýsingar úr persónuskilríkjum í heild sinni.
- e) Vátryggjandi vinnur persónuupplýsingar til að auðkenna viðskiptavini og þeirra fulltrúa og varðveita slika auðkenningu til að ganga frá vátryggingarsamning og reka umsýslu hans, til að afgreiða tjónakröfur, til að vernda og sækja réttindi vátryggjanda og til að skrá réttilega umsýslu hans.
- f) Vátryggjandi skal birta lista af samstarfsaðilum sínum, sem fá afhender eða útvega persónuupplýsingar sem til staðar eru, til að hann geti uppfyllt samningsskyldur sínar eða varðveitt lögþundin réttindi sín, á heimasíðu sinni.
- g) Í því tilfelli sem persónuupplýsingar eru unnar samkvæmt samþykki skráðs einstaklings, getur hann afturkallað samþykki sitt hvenær sem er. Vátryggjandi meðtekuð öll form slikein afturköllunar af auðkenning viðskiptavinar er skýr.
2. Samningsáðilar geta komist að samkomulagi um breytingar á sameiginlegum réttindum og skyldum sem víkja frá þessum vátryggingarskilmálmum, nema lög eða ákvæði þessara vátryggingarskilmála banni það sérstaklega.
3. Vátryggingarsamningurinn fellur undir íslensk lög.
4. Skattaskyldur vegna vátryggingarsamningsins fara eftir viðeigandi lagasetningum um tekjuskatt. Þessi lög tilgreina sérstaklega hvaða vátryggingabætur eru undanþegnar tekjuskatt, auk þess hvad

er fráráttarbært og eftir því sem við á aðra skatta sem gilda um vátryggjanda.

Þessir skilmálar NOVIS „Life Savings Plan“ taka gildi 08.10.2019.

The Insurance Complaints Committee of The Financial Supervisory Authority, Iceland, with registered seat at Katrinartúni 2, 105 Reykjavík by submitting a written or electronic complaint or initiative.

These GTCs for NOVIS „Life Savings Plan“ come into force on 08.10.2019.

#### Article 31

##### Final provisions

1. a) The Insurer, as derived from the Regulation of the European Parliament and the Council of European Union 2016/679 from 27 April 2016, has the status of the Controller, which processes personal data of data subjects (particularly the policyholder, the insured, the entitled person) itself or through intermediaries.
- b) The policyholder and the insured persons note that providing personal data to the Insurer is always voluntary, but in case of failure to provide it, it is not possible to fulfill all contractual obligations. The policyholder confirms that when he or she has disclosed personal data to the Insurer about others, he or she has done so based on their consent.
- c) Data subjects are obliged to provide the Insurer even without a consent a contact telephone number, fax number and e-mail address if they have them, documents and data demonstrating the client's ability to fulfill insurance contract obligations, to determine the extent of the obligation to provide insurance benefit, required provision of insurance obligation, authorization to represent, if it is a representative, fulfillment of other requirements and conditions for the conclusion of an insurance contract and the information about the health condition within the range necessary to assess the risk at the conclusion of the insurance contract. Furthermore, they are obliged, if it is a natural person, to provide data in the range of name, surname, permanent residence, temporary residence if they have it, birth identification number, date of birth, nationality, type and number of the identity document including the natural person through whom the legal entity acts; in case of a natural person, who is an entrepreneur, name, surname, place of business, nationality, subject of business and denotation of the official register or other official records in which this entrepreneur is registered and the number of the entry in that register or record. In addition, they are obliged, if it is a legal entity, to provide data in the range of name, company registration number if any is assigned, address, the scope of business or any other activity, location of the business or branch offices and a different address of its operation and a list of persons forming the statutory body of the legal entity; and the information about it within the scope of this point (c), the denotation of the official register or other official records in which the legal entity is registered and the number of the entry in that register or record.
- d) The Insurer shall be entitled to obtain, by copying, scanning or otherwise recording, personal data from the identity document in its entirety as captured.
- e) The Insurer processes personal data to identify clients and their representatives and to retain the possibility of subsequent verification of such identification, for concluding insurance contracts and administering insurance, for administering claims by the Insurer, for protecting and claiming the rights of the Insurer, for documenting Insurer's activity.
- f) The Insurer shall publish a list of categories of its contractual partners to whom it provides or accesses personal data available for fulfilling contractual relationships or its legitimate interests on its website.
- g) In case personal data are processed under consent, it may be revoked at any time. The Insurer accepts in case of revocation all forms of communication if the client is unambiguously identified.
2. The contracting parties can agree upon amendment of mutual rights and obligations deviating from these GTCs, unless the law or provisions of these GTCs explicitly prohibit them.
3. The contractual law of Iceland applies to the insurance contract.
4. The tax obligations relating to the insurance contract are governed by relevant legislation on Income Tax. This law specifies which insurance benefits are exempt from income tax, as well as deductibles, respectively other tax issues relating to insurance.

**Áhættuiðgjald vátryggingaverndar  
fyrir andláti**

fyrir hvern mánuð fyrir hverja  
EUR 10.000 í vátryggingarfjárhæð

Aldur	Í €
0 - 18	0,50
19	0,50
20	0,50
21	0,50
22	0,50
23	0,50
24	0,50
25	0,50
26	0,50
27	0,50
28	0,50
29	0,50
30	0,50
31	0,52
32	0,54
33	0,56
34	0,60
35	0,63
36	0,68
37	0,73
38	0,80
39	0,87
40	0,97
41	1,07
42	1,20
43	1,36
44	1,53
45	1,74
46	1,96
47	2,19
48	2,42
49	2,66
50	2,92
51	3,20
52	3,52
53	3,87
54	4,25
55	4,67
56	5,13
57	5,62
58	6,16
59	6,75
60	7,41
61	8,18
62	9,10
63	10,22
64	11,59
65 og eldri *	11,59

**Áhættuiðgjald vátryggingaverndar  
fyrir varanlegri örorku**

fyrir hvern mánuð fyrir hverja  
EUR 10.000 í vátryggingarfjárhæð

Aldur	Í €
0 - 18	1,25
19	1,20
20	1,31
21	1,43
22	1,51
23	1,56
24	1,60
25	1,65
26	1,71
27	1,76
28	1,82
29	1,92
30	2,03
31	2,14
32	2,29
33	2,48
34	2,65
35	2,80
36	2,93
37	3,07
38	3,21
39	3,37
40	3,55
41	3,76
42	4,03
43	4,37
44	4,78
45	5,31
46	5,97
47	6,80
48	7,83
49	9,11
50	10,67
51	12,55
52	14,78
53	17,39
54	20,41
55	23,85
56	27,76
57	32,13
58	37,04
59	42,53
60	49,89
61	57,56
62	65,27
63	73,87
64	83,50
65 og eldri *	83,50

**Áhættuiðgjald vátryggingaverndar  
fyrir alvarlegum sjúkdómum**

fyrir hvern mánuð fyrir hverja  
EUR 10.000 í vátryggingarfjárhæð

Aldur	Í €
0 - 18	0,52
19	0,52
20	0,52
21	0,59
22	0,63
23	0,68
24	0,74
25	0,79
26	0,85
27	0,91
28	1,01
29	1,09
30	1,19
31	1,30
32	1,39
33	1,55
34	1,74
35	1,92
36	2,12
37	2,33
38	2,62
39	2,93
40	3,24
41	3,56
42	3,92
43	4,28
44	4,68
45	5,14
46	5,61
47	6,08
48	6,79
49	7,53
50	8,24
51	8,97
52	9,77
53	10,82
54	11,81
55	12,84
56	13,97
57	15,09
58	16,41
59	17,80
60	19,14
61	20,94
62	22,72
63	24,99
64	27,24
65 og eldri *	27,24

**Risk fee for insurance  
in case of death**

per month per EUR 10.000 Sum Insured

Age	In €
0 - 18	0,50
19	0,50
20	0,50
21	0,50
22	0,50
23	0,50
24	0,50
25	0,50
26	0,50
27	0,50
28	0,50
29	0,50
30	0,50
31	0,52
32	0,54
33	0,56
34	0,60
35	0,63
36	0,68
37	0,73
38	0,80
39	0,87
40	0,97
41	1,07
42	1,20
43	1,36
44	1,53
45	1,74
46	1,96
47	2,19
48	2,42
49	2,66
50	2,92
51	3,20
52	3,52
53	3,87
54	4,25
55	4,67
56	5,13
57	5,62
58	6,16
59	6,75
60	7,41
61	8,18
62	9,10
63	10,22
64	11,59
65 and more *	11,59

**Risk fee  
for permanent disability insurance**

per month per EUR 10.000 Sum Insured

Age	In €
0 - 18	1,25
19	1,20
20	1,31
21	1,43
22	1,51
23	1,56
24	1,60
25	1,65
26	1,71
27	1,76
28	1,82
29	1,92
30	2,03
31	2,14
32	2,29
33	2,48
34	2,65
35	2,80
36	2,93
37	3,07
38	3,21
39	3,37
40	3,55
41	3,76
42	4,03
43	4,37
44	4,78
45	5,31
46	5,97
47	6,80
48	7,83
49	9,11
50	10,67
51	12,55
52	14,78
53	17,39
54	20,41
55	23,85
56	27,76
57	32,13
58	37,04
59	42,53
60	49,89
61	57,56
62	65,27
63	73,87
64	83,50
65 and more *	83,50

**Risk fee  
for critical illnesses**

per month per EUR 10.000 Sum Insured

Age	In €
0 - 18	0,52
19	0,52
20	0,52
21	0,59
22	0,63
23	0,68
24	0,74
25	0,79
26	0,85
27	0,91
28	1,01
29	1,09
30	1,19
31	1,30
32	1,39
33	1,55
34	1,74
35	1,92
36	2,12
37	2,33
38	2,6

# Verðskrá vegna vátryggingarverndar

Verðskrá vegna gerðar vátryggingarsamnings og umsýslu

Frádráttur	Upphæð frádráttar
Umsýslugjald	5 € á mánuði
Fjárfestingargjald	0,1% mánaðarlega af innéign af vátryggingarreikningi (ekki af NOVIS tryggðarbónus), minnst 2 €
Vegna gerðar vátryggingarsamnings fyrir samþykkt mánaðarlegt iðgjald á fyrstu 60 mánuðum vátryggingarinnar	35% af mánaðarlegu iðgjaldi
Fyrir gerð vátryggingarsamnings með eingreiðslu	6% af eingreiðslu
Vegna breytinga á hlutfalli í tryggingarsjóðum NOVIS	0 €
Vegna áminninga	0 €
Vegna breytinga vátryggingarsamnings í uppgreiddan samning (undanþága frá greiðslu iðgjaldar)	0 €
Vegna uppsagnar að hluta eða öllu leyti eftir 10 ár frá upphafi samnings	0 €
Vegna uppsagnar að hluta eða öllu leyti upp að 10 árum frá upphafi samnings	3% af úttektarinnéign
Vegna reikningshalds ef vátryggingartaki lifir út samninginn	0 €
Vegna breytinga á upphæð iðgjalds	0 €

# Deduction Table for insurance coverage

Deduction Table for conclusion and administration of the insurance contract

Deduction	Deduction Amount
Administrative Fee	5 € p.m.
Investment Fee	monthly 0.1% of the balance of the insurance account (excl. NOVIS Loyalty Bonus), at least 2 €
for conclusion of the insurance contract from the agreed regular monthly premium in the first 60 insurance months	35% of the regular monthly premium
for conclusion of the insurance contract from the single premium	6% of the single premium
for changes of the allocation ratio of the NOVIS Insurance Funds	0 €
for reminders	0 €
for the transfer of the insurance into paid-up policy status (exemption from premium payment obligation)	0 €
for partial or full surrender after 10 years starting from the beginning of insurance	0 €
for partial or full surrender up to 10 years starting from the beginning of insurance	3% of the amount of the surrender value
for the disbursement in the case of survival	0 €
for the change in the amount of the insurance premium	0 €

